BONDIA ARUBA®
Dialuna 24 di Augustus 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Epidemiologonan:

Falta di confiansa den strategia Covid-19

Pagina 4

- *Simar:*
  "Enseñansa mester sigui, pero na un manera responsabel"
  Pagina 3
- *Lacle-Ras:*
  Nulmeting lo determina direccion di Plan di Crèche
  Pagina 2
- **Ley seco y toque de queda ainda ta fake news**
  Pagina 16

ARUBA TODAY®
Monday
August 24, 2020
T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday
Aruba's ONLY English newspaper



Trump announces plasma treatment authorized for COVID-19

By JONATHAN LEMIRE and MIKE STOBBE
Associated Press

WASHINGTON (AP) — After expressing frustration at the slow pace of approval for coronavirus treatments, President Donald Trump announced Sunday the emergency authorization of convalescent plasma for COVID-19 patients.

The announcement came after days of White House officials suggesting there were politically motivated delays by the Food and Drug Administration in approving a vaccine and therapeutics for the disease that has upended Trump's reelection chances.

On the eve of the Republican National Convention, Trump issued the emergency order — it would make it easier for some patients to obtain the treatment — in a news conference Sunday evening, according to White House officials.

The blood plasma, taken from patients who have recovered from the coronavirus and rich in antibodies, may provide benefits to those battling with the disease. But the evidence so far has not been conclusive about whether it works, when to administer it and what dose is needed.

Continued on Page 25



President Donald Trump speaks during a media briefing in the James Brady Briefing Room of the White House, Sunday, Aug. 23, 2020, in Washington.

Associated Press

BONDIA ARUBA

Segun Sue Ann Laclé-Ras

Nulmeting lo determina direccion di Plan di Crèche



Plan di Créche (kinderopvang) kier busca mas calidad, pero tambe control riba nos sistema di cuido y guia pa mucha. E ta uno hopi importante caminda comunidad, pero mayornan cu tin yiu chikito ta pendiente di dje. Pero con ta bayendo cune y con leu nan ta?

Actualmente tin alrededor di 121 crèche. Sinembargo algun di nan, alrededor di 6 crèche a cay afo. Nan no a logra sobrevivi debi na e situacion di e crisis di Covid-19 cu nos ta pasando aden. Mientras cu tin e fenomeno di crèche pirata tambe cu mester atende debidamente cu nan.

Nulmeting
Ex parlamentario Sue Ann Laclé-Ras ta coordinador nacional di implementacion di Ley di Kinderopvang y tambe di Codigo di Proteccion (Meldcode). Ambos ta proyectonan cu a cay den e plan macro di Social Crisis Plan. Actualmente nan ta bezig cu e asina yama nulmeting, caminda nan ta haciendo un inventarisacion di e situacion pa bin cu mehora despues.

El a bisa cu esaki ta bay yuda nan pa asina nan por tin un miho bista. E proceso pa bin cu e plan di crèche por bay mas lihe cune. Aunke no full, pero si e ley su implementacion por bay den faceta. Nan intencion ta pa e drenta eventualmente na vigor entrante otro aña entre januari y februari. Mirando cu e plan di crèche ta hinca den e Social Crisis Plan tin placa disponibel pa ehecut'e.

E ley aki cu ta data di basta aña atras. Ainda e no a wordo ehecuta debidamente, y nan tin problema cune. Ta asina cu nan ta evaluando e ley mes, ya cu e tin hopi cos cu nan no por ehecuta. Ademas e ley tin hopi cos cu nan no tin regla den e maneho ken ta bay hacie. Nan ta haciendo un evaluacion cu hurista, mirando cu si tin tanto cambio y ahustacion cu mester haci den e ley aki. Tanto asina cu Laclé-Ras a cuminsa sinti e sensacion di propone na e comite riba e posibilidad di bin cu un ley nobo cu si nan por ehecuta.

Pero pa logra esaki e nulmeting ta bira importante y esencial pa determina cual parti di e ley nan por pone pa bin na vigor di biaha, y kico ta e minimo cu nan por exigi. Y cual di nan mester warda un rato mara na cierto periodo pa duna espacio na esnan cu ta brinda e servicio aki. Laclé-Ras a bisa cu nan intencion no ta niun momento pa cera niun crèche. Mas bien nan ta bay yuda nan pa hisa e calidad di nan servicio, y naturalmente pa bin cu control.

E nulmeting tabata bayendo bon, pero nan mester par'e pa un temporada debi na e crisis di Covid. Di alrededor di e 115 crèche cu tin actualmente, 78 di nan a duna nan participacion den e nulmeting.

Kiermen cu ainda falta alrededor di 38 crèche pa reuni cu nan. Nan ta ripara cu despues di e prome fase di e Covid, ora cu e centro di cuido aki a habri bek, mayoria di nan ta funcionando rond di un 50% di nan capacidad normal.

Regulacion
Encuanto e tipo di existencia basico pa tur centro di cuido pa mucha, Laclé-Ras a referi cu tin un manual di regulacion cu a wordo traha prome cu el a asumi e responsabilidad aki. Tin exigencia minimo y basico pa tur crèche, por ehempel, e luga mester ta uno adecuado. Ademas nan mester tin suficiente trahado pedagogico cu por atende e muchanan. Tambe facilidad, entre nan un baño optimal cu ta funciona, y un cushina cu no por bira un peliger pa e mucha.

Nan ta e necesidad basico cu tur mayor lo desea pa nan ofrece na nan yiu. Un aspecto tin di haci cu inversion. Mayoria di crèche ta keda cobra un prijs comodo, atractivo y competitivo pa e servicio cu nan ta brinda, caminda e muchanan ta keda 8 pa 9 ora pa dia. E tipo di prijs aki tambe ta stroba nan pa por haci inversion. E ta un factor cu Laclé-Ras a yega di encontra cune desde cu el a asumi e tarea aki. E ta haya cu tin hopi idea pa atende cu e situacion aki, entre nan bati e porta di compania grandi pa busca e parti di responsabilidad cooperativo como di comunidad tambe.

Segun Laclé-Ras, mayoria di e crèche cu nan a reuni cu nan ta dispuesto pa atende cu e regulacion. Ademas e intencion ta pa nan participa y haci nan aporte creando un sorto di plataforma. "Mi ta fiel creyente di locual ta veld," el a bisa. E parti aki e ta hay'e como fundamental pa asina e comite por tin un bista di locual ta wordo biba den e veld aki pa bin cune den nan maneho.

Despues di e nulmeting, nan intencion ta pa crea un plataforma pa traha hunto cu nan. E intencion tras di esaki ta cu un dia nan lo por yega na nan propio departamento di Centro di Cuido pa Mucha di Aruba.

E ta algo cu nan ta bay cuminsa traha hunto cu Departamento di Recurso Humano (DRH) pa pone e departamento aki riba pia, ya cu nan ta consider'é necesario. E no ta kita -segun Laclé-Ras- protagonismo na Departamento di Asunto Social (DAS), ya cu practicamente DAS mes ta consider'é mucho trabao pa nan actualmente.

Actualmente 115 crèche. E ta un grupo grandi, pero esaki ta esun registra oficialmente. Tin un cantidad di centro di cuido di mucha cu ta traha pirata y clandestinamente. Nan por ta alrededor di mas cu 30 crèche cu ta operando ilegalmente. E ta haya cu ora cu ta bin e parti di permiso, tin espacio pa structura miho pa nan por bin aden y asina tin mas control riba nan.

Un problema cu nan a yega di detecta, y cu tin su efecto riba e centro di cuido di mucha, tin di haci cu e pago. Tin mayor cu no ta cumpli cabalmente cu e pago. Encuanto caso di maltrato of abuso, e por presenta, pero no asina hopi, el a laga sa.
Nan ta mantene bon contacto cu e mayor di e mucha, y unabes cu nan ta ripara algo, nan ta tuma contacto cu nan.

Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR):

"Enseñansa mester sigui, pero na un manera responsabel"

Sindicato di Maestro di Aruba a ofrece un relato di e situacion di area di enseñansa durante e pandemia Covid-19, na unda a trece dilanti varios punto pa loke ta trata habrimento di scol.

Despues cu crisis team a anuncia cu dia 20 di augustus lo cuminsa e aña escolar 2020-2021, cu pa via di aumentonan di caso di Covid-19 a wordo posponi pa 3 di september, Simar a crea un meldlijn pa maestronan cu tin algun preocupacion of informacion cu nan kier duna di conoce.

Josephine Albertus, presidente di e sindicato, a bisa cu e linea aki a haya hopi yamada di maestronan preocupa pa loke tabata trata habrimento di scol, principalmente enfoca riba nan siguridad. Despues cu a haya hopi mensahe y yamada, Albertus a sigura cu di e manera aki nan por inventarisa tur cos pa asina wak con nan por yuda.

"Tur e preocupacion y informacion cu nos haya den e meldlinjn a haya un atencion primordial y nos a hib'e na e reunionnan" el a señala.

Ademas, el a menciona cu siman pasa nan a haya diferente reunion cu Crisis Team, Departamento di Enseñansa y diferente directiva di scol. Tambe el a comenta cu e siman aki nan lo duna un charla cu topiconan cu a wordo treci dilanti den e meldlijn, por ehempel, base di enseñansa actual, retonan de enseñansa actual y e pregunta principal si scolnan por habri dia 3 di september.

Riba e prome parti, cu ta trata base di enseñansa actual, Albertus a splica cu tin 1.500 personal di enseñansa, 1.500 persona di enseñansa di apoyo, e averahe di alumno ta di 23.000 parti den enseñansa primario, secundario, avansa y tur. Tur e personanan aki ta traha den 85 scol, y ta wordo dividi den 12 directiva di scol.

Pa loke ta trata e parti di retonan di enseñansa actual, Albertus a comenta cu door di e situacion di Covid-19 ora cu scolnan mester a cera, nan a haci loke Gobierno di Aruba a bisa cu mester, tuma medidanan di precaucion, prevencion y siguridad.

Pa esaki, algun specialistanan a traha un protocol cu scolnan mester sigui, algo cu el a enfatisa e pregunta tocante si esaki ta realistico pa e enseñansa actual, pa motibo cu tin hopi scol cu no ta adapta pa e protocol desde prome cu e crisis a cuminsa.

Den e crisis aki, Albertus a declara cu e problemanan ta resalta pa loke nan a inventarisa tres parti cu ta mas importante den siguridad actual pa e maestronan y alumnonan. E prome ta trata di infrastructura. El a expresa cu hopi scol no ta bon pa sigui e protocol. Ta wordo bisa cu mester tin distancia social, mester laba man frecuentemente y tuma na cuenta e parti di ventilacion.

Ora ta wak e parti aki, di hopi scol e lokaalnan ta chikito cu no por sigui e parti di distancia social, hopi scol no tin labamano of algun di nan no ta traha. Albertus a comenta cu e parti mas importante ta esun di ventilacion, na unda cierto scolnan e bentananan no ta habri y e ora ey e lokaal no por tin un ventilacion optimal.

Den e parti di material higienico, pa loke ta trata e parti di mondmask, el a señala cu tin hopi modelo di nan den circulacion cu no ta siguranda e salud y bienestar, algo cu e ta haya cu no por permiti.

"Bo dunado di trabou ta responsabel pa bo ta sigur na bo trabou", Albertus a bisa.

Tocante material di enseñansa, el a expresa cu hopi fondonan di scol a bay atras, loke ta nifica cu no tin placa pa hopi cos. Y aworaki tin e situacion cu tin mucha cu tin e aparato pa bay di manera online y otronan no tin esey.

Albertus a trece dilanti cu como maestronan, hopi trahado publico y priva a entrega un parti di su salario como 'solidaridad', como tambe tin hende cu a perde nan trabou.

"Nos ta compronde e situacion, pero nos tin cu corda riba nos mes tambe ora di bay traha".

Si tur scol ta cla pa habri dia 3 di september, Simar ta bisa cu nan tin e responsabilidad pa wak pa enseñansa. Pa motibo cu prome a wordo bisa cu scolnan lo habri 20 di augustus y despues a posponi pa dia 3 di september pa via di e desaroyo cu e virus tin actualmente na Aruba.

"Nos como Simar ta compronde cu enseñansa ta importante, cu muchanan a haya retraso pa via di e cantidad di dianan sin scol y cu e mucha tin cu haya enseñansa. Pero e tin cu bay di un manera responsabel, docente no



por hinca nan mes den peliger pasobra enseñansa tin cu sigui", Albertus a manifesta.

Tambe mester recorda riba e parti psicologico di maestronan, cu algun di nan tin familiarnan cu a haya e virus y nan tin miedo di bay scol. Loke nan tambe a trece dilanti den e reunion ta cu scolnan tin e deber pa wak con nan por trece un solucion riba e parti emocional di e maestro.

Den e reunion, Simar tambe a presenta algun recomendacionnan mirando e desaroyo di Covid-19 na Aruba. Den un di nan ta recomenda pa habri scol na 50 %, na unda e muchanan por bay scol cu distanciamento y tambe nan por haya lesnan digital.

Pa finalisa, Albertus a sigura cu lo kier garantisa salud, bienestar y siguridad na prome luga pa enseñansa por sigui cana, "enseñansa mester sigui pero e mester bay na un manera responsabel".

No mester rabia, sino ripiti, busca y test pa Covid19

Epidemiologonan preocupa cu e falta di confianza pa e strategianan di Aruba



Si no tin confianza den maneho riba salud publico dificilmente por controla e transmision di un virus cu ta depende di comportacion di hende. Epidemiologonan prepara, Maribelle Tromp y Juancho Ridderstap ta observando e desaroyo di ultimo simannan, unda diariamente ta haya hopi caso di infeccion pero tambe a cuminza mira hospitalisacion cu hopi preocupacion.

Ambos tabata traha na Direccion di Salud Publico, pero awor ta den sector priva.
Segun Tromp, cu testmento so no ta controla e situacion. Locual mester wak ta na unda e problema di transmision ta, y esaki ta sosode pa medio di un investigacion epidemiologo. Asina so por tuma medida pa elimina e fuente di e transmision. Di e forma aki no mester bin lockdown. “Pero tur hende mester keda mantene nan mes si na regla di distanciamento social y higiena,” Tromp a enfatisa. Ademas, ta imperativo pa crea un barera di proteccion pa e gruponan vulnerabel.

Investiga
Un investigacion epidemiologo ta encera bay den busca di e virus, unda cu e ta na Aruba. E ta rekeri observa tur caso y esnan den cercania di personanan infecta. E punto di salida ta cu di e forma aki por calcula e incidencia, pues e cantidad di caso cu lo raporta denter di un periodo specifico; e prevalencia, cu ta e cantidad di caso den un periodo specifico den tempo; hospitalisacion, cu ta indica cuanto lo mester bay keda interna; morto. E datanan aki ta yuda crea modelonan epidemiologo pa anticipa unda, con largo y con hopi e transmision di Covid19 ta y lo ta.

“No ta dunando mucho informacion riba con ta mitiga e transmision. Den e fase aki di e epidemia, no mester keda conta cu hende ta keda nan cas y isola nan mes. Mester wak for di ken y/of unda e infeccion a tuma luga. Si informacion no ta yega na comunidad, y comunidad no ta scucha mas na e mensahenan di Gobierno, e ta indicativo cu no tin un confianza mas den e mensahe cu ta sali afo,” Tromp a señala.

Riba rednan social por ehempel, a sali di un caso con un pacient cu a haya resultado di su Covid test a dicidi pa bay oficina di su dokter di cas pa informa e assistent cu e ta positivo. Den presencia di mas hende y despues e señora a bay para warda bus, sin su mondkapje. “Esaki no ta cuestion di tin mal intencion, pero simplemente e ta cuestion cu e informacion debido, pa un of otro forma no a yega na e persona aki.”

Juancho Ridderstap ta comparti e pensamento cu no por cansa di ripiti, y si publico ya no ta scucha e mensahe for di e canalnan tradicional, mester busca otro forma. “No ta cuestion di rabia, pero di keda ripiti y ripiti,” Ridderstap a bisa. Esencial ta si cu e vocero di Gobierno, ken cu e por ta cu ta trece e informacion riba mitigacion, distancia social, mantene regla di higiena, uza mondkapje y si ta infecta, bay den isolacion, ta goza di confianza di comunidad. “Gobierno tabata laga diferente persona di Crisis Team splica e situacion, pero realidad ta cu den e circunstancia actual no mester perde pasenshi, y mester keda ripiti, ripiti, y splica na placa chikito pakico ta tuma decisionnan y pakico publico mester tuma paso.”

Man duro

Segun Ridderstap, e no ta keda na gusto di personanan ora nan ta mester bay den isolacion y cuarentena. “Isolacion y cuarentena ta obligatorio y Prome Minister mester enfatisa esaki,” Ridderstap a splica. “Bo tin cu bay den cuarentena y sinta den cas pa dos siman. Ami mes a haci’e. E no ta facil, pero mester cumpli cune. Eynan nos ta poco debil na Aruba.”

Ademas, Aruba a haya tempo pa crea mas colaboracion entre laboratorionan y tambe pa prepara plannan specifico si mester a haya un di dos ola, despues cu e isla a yega na cero caso di Covid registra,

Planea colaboracion
“Mester a unifica e laboratorionan pa tur hende ta riba un liña, pa loke ta test. E testnan mester ta aproba. Algun ta sali positivo y negativo sin cu tin claridad. E testnan mester ta hopi sensitivo, cu kizas ta produci cu ta sali positivo pero despues ta resulta cu e persona nunca tabatin e virus. Pero esey ta miho cu si drenta un resultado negativo, y esaki ta resulta di ta robes” Pasobra ora cu testnan ta asina sensitivo cu kisas nan ta capta hasta un otro coronavirus cu ta produci influenza, e persona ta bay den isolacion kisas innecesariamente, pero e no ta plama nada. Si e test mester sali negativo y e tin e virus, anto e ora ta crea siguransa falso. “E importancia ta pa gara tur hende, incluso esnan cu tin Covid. P’esey kier testnan di specificacion mas abou y sensitividad hopi halto, di por lo menos 99%. Mester habri e trechter pa gara tur hende cu e virus.”

Contact tracing
Ridderstap ta bisa cu e hecho cu Gobierno ta bisa henter ora cu a pesar cu e casonan ta aumenta, cu toch tin un capacidad na hospital pa atende casonan mas severo, mester ta basa riba contact tracing, esta cu nan tin informacion cu comunidad no tin. Si tin un proceso di contact tracing agresivo tumando luga, anto Salud Publico tin e datonan cu ta duna un bista riba unda, ken y ki ora tin transmision. Di e forma aki tin un bista cla di e grado di transmision y por bin mesora cu medidanan di mitigacion. “Locual ta lamentable ta cu no ta duna suficiente dato anonimo pa asina publico por compronde kico ta pasando na Aruba, pa asina sa si e transmision ta tur caminda of e ta concentra den cierto areanan.” Si esey no ta e caso, anto tanto Ridderstap como Tromp ta bisa cu ta keda cana tras di e hechonan.

Test tur caminda
Contact tracing ta esencial, pasobra asina por haci testing segun un vision, cu un rumbo, Ridderstap a bisa. “Si ta test sin dato specifico, anto lo mester sigui test na cantidad. Den un caso asina, ami lo bisa e ora pa sigui test, ami lo no stop. Puntonan critico den nos sistema, testing a bira obligatorio. Ami lo test tur hende cu ta drenta den hospital, esnan cu ta traha na SABA pa proteha esnan cu ta vulnerabel. Si ta berdad cu a perde control riba e forma con e transmision ta bayendo, anto. Ami no ta mira e datonan completo, pero si ta asina, mester proteha esnan cu ta cay den e grupo risico. Tanto Ridderstap como Tromp ta admiti cu nan no ta haya tur informacion y como tal, nan por djis conseha basa riba nan propio observacion y conocemento di e materia.

Proteha vulnerabel sin lubida riba nan
E maneho mester ta dirigi pa proteha esnan vulnerabel. Den otro palabra si un hoben ta sali, y ta keda infecta y no ta core hopi risico, esaki por conduci na inmunidad di grupo. Pero si e ta biba cu su mayornan, anto e ora e asunto ta bira mas complica. Den e caso ey, e yiu mester sigui tur exigencia di hygiena pa proteha mayornan. Esey ta deber di yiu cu ta biba na cas. “Pero si nan no ta biba cu mayornan, e por keda cu e grupo di hende hoben y por hasta bishita mayornan for di un distancia.” Di e forma aki, ta permiti e grupo di hende grandi bira completamente isola di e virus.

Pero Juancho Ridderstap ta keda insisti cu mester kibra cu mitonan. Berdad hobennan cu condicion di salud malo tambe ta core risico grandi, pero esnan di mas edad ta e grupo identifica di ta den e grupo mas grandi di risico. Sinembargo, ta e grupo di hendenan di edad cu tambe lo sufri si nan no tin contacto cu nan famia. Como tal, mester keda mantene e ritual di higiena, uza mondkapje y por hasta bay bishita mayornan kedando na un distancia di 3 meter por lo menos, pa asina mayornan of hendenan grandi no cay den depresion.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

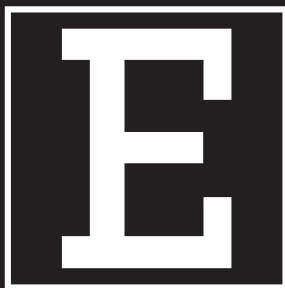
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Enseñanza den problema...

Si no para crisis di salud...

E crisis actual cu nos ta aden no ta un problema riba su mes. E ta crea problema adicional, tanto pa economia como pa enseñanza. Y riba nan turno esakinan tambe ta relaciona cu otro, por ehemplo pasobra a retraso cu tin den reapertura den enseñanza tin su efecto riba economia, pasobra e cantidad grandi di mayor cu mester traha, mester tambe atende e situacion na cas, unda lo mester percura pa supervision y cuido pa e yiunan cu no por bay scol. Hasta pa e mayornan cu no tin problema financiero y por paga e ayudo cu nan mester, e asunto no ta facil pasobra e personanan pa tuma e empleo temporal aki pa gran parti no ta disponible. E preocupacion pa loke ta tuma lugar na cas mientras nan ta trahando ta keda atencion di trabao, haciendo nan menos efectivo. Pero en todo caso esey ta un daño menor compara cu e daño grandi mes, cu segun nos ta e atraso grandi cu a tuma lugar caba den henter enseñanza. Y cu ainda no a termina, pasobra mester a pospone reapertura di scolnan te dia 3 di september.

Sin embargo, e problema cu ta surgiendo ta cu e fecha ey tambe por ta prematuro. Esey nos ta deduci di e cifranan di e crisis di Covid-19 manera nos ta mira nan nos dilanti actualmente. Un resumen cortico. Nos a haya un rebrote despues di e promer etapa cu a tuma proporcion cu nos no a anticipa. Desde inicio di augustus unda tabatin 121 caso comproba di coronavirus, y despues di algo mas di tres siman, 23 di augustus, nos ta na 1568 caso comproba. Esey ta un aumento di casi 1.200%. Poco lugar lo a conoce un aumento asina spectacular, pero mas importante ta con nos ta bay sali di e abismo aki. Y ta aki cu nos no ta mira tanto progreso ainda. Nos por observa por ehemplo cu den e promer siman di e rebrote tabatin un promedio di 55 caso nobo pa dia. E siman despues esaki a bira un promedio di 77 caso nobo pa dia. E tercer siman di e luna aki nos tin 69 caso nobo pa dia, un mehoracion relativo compara cu e siman anterior, pero tambe un indicacion cu nos ta leu ainda di domina e crisis aki. E pregunta grandi ta si den e ultimo siman aki nos ta progresa asina rapido, cu nos por mantene e fecha di 3 di september. Nos por a tuma nota tambe di e preocupacion di sindicato di maestro cu ta boga pa cautela den evaluacion di un posible reapertura. Sin embargo, ta imaginable cu nos por yega fin di september sin cu por habri scol na un manera responsable.

Di e banda ey ta sano huicio so lo yuda di parti di esnan cu mester tuma decision. Ta di spera si cu e toma di decision ey no bay manera e bochorno alrededor di e debate si nos compania di telecomunicacion lo ta prepara si of no pa un yegada masal di tur scol riba internet pa pasa pa enseñanza completo online. E opinion cu e team di crisis a adopta encuanto e posibilidad di maneha enseñanza online tabata mes leu di realidad cu esun di e ministro di enseñanza cu algun tempo pasa tabata kier pa nos kere cu Aruba ta cla pa bay full online cu enseñanza. Asina dificil ta pa opina di manera balansa, na e nivel aki? Ademas cu di mes nos enseñanza no ta prepara pa bay full online, banda di e pregunta si lo ta deseable pa pasa pa enseñanza full online, sigur pa e muchanan di menos edad. Scol ta un ambiente di educacion importante cu no mester subestima. Y ta bin acerca e argumento ya menciona cu scol ta importante pa e mayornan por traha. E problema adicional di bay online ta trece dilanti atrobe e situacion unda tin scolnan cu no ta na nivel pa loke ta nan recursonan, combina cu e realidad cu nan ta atende mucha cu ta bin di e famianan menos afortuna, cu pa un gran parti no tin acceso na internet. Pakico nos no ta tende nada di con ta bay haci pa soluciona e problemanan aki? Si nos trata di ignora esakinan, nos no ta haci nada otro cu aumenta mas ainda e desbentahanan pa e muchanan aki. Y ta bin acerca cu den e situacion di crisis aki nos no tin e recursonan financiero pa haci loke ta necesario pa remedia e situacion. Si nos contempla e problema di e banda ey, no ta dificil pa conclui cu e consecuencianan di e crisis di salud aki riba enseñanza por tuma varios aña pa remedia. Anto esey riba e desastre cu enseñanza tabata caba promer cu e crisis a bin 'corona obra', pa usa un expresion di excelente aplicacion aki. Di tur manera, e proximo aña sigur, y te ora bin un solucion efectivo den forma di un vacuna, nos lo mester siña lidia cu un enseñanza cu lo ta parcialmente den klas y parcialmente desde distancia, cu tur e problemanan di esey. Loke ta importante ta pa nos keda libra di opinion exagera cu no ta yuda pa busca un caminda realistico den esaki.

Colombia: Por lo menos seis fayecido den otro matansa na departamento di Cauca



(EFE) - E masacrenan di e ultimo dianan na Colombia, cu a cobra 34 bida, ta refleha un pelea sangriento entre distinto gruponan arma despues di e firma di acuerdo di paz cu e guerrilla antiguo di FARC cu ta pone e poblacion mas vulnerable den estado permanente di impotencia.

E victimanan di e matansa reciente na departamento di Nariño, Cauca, Arauca y Valle del Cauca den su mayoria tabata hobennan, campesino, indigena of afro descendiente, cu historicamente ta den comunidad mas afecta pa e conflicto interno arma cu no a para cu acuerdo di paz cu FARC a firma na november di 2016.

E pais no a biba un episodio di horor di e manera aki desde hopi aña pasa, y aunke e firma di paz y desmobilisacion di FARC a trece un speransa, den zona bandona pa e Estado e enfrentamentonan entre gruponan arma a haci imposibel un reconciliacion.

"Esaki no ta algo nobo, esaki no ta algo cu a sali for di un momento y ya. Tur cos a pasa desde dos aña pasa caba. Loke ta pasa ta cu hende no kier compronde esey", e subdirector di Fundacion Paz y Reconciliacion (Pares), Ariel Avila a bisa.

Sinembargo, e experto ta reconoce cu e intensidad y rapidez cu e cual nan ta haciendo esaki si ta nobo y ta aumentando.

Pa causa di no por domina teritorionan strategico pa actividadnan como narcotrafico of mineria ilegal, a haci cu gruponan arma a abusa di e poblacion civil cu e excuus cu nan ta base social di otro organisacionnan criminal.

E mas reciente matansa a sucede diasabra anochi ultimo na El Tambo (Cauca), na unda personanan desconoci a caba cu e bida di por lo menos seis persona, segun e alcalde di e poblacion, Carlos Vela a bisa.

Correa oficialmente nombra como candidato pa vice-presidente di Ecuador

(Infobae) - Movemento Centro Democratico diasabra ultimo di forma oficial a nombra e ex-presidente Rafael Correa (2007-2017) como compañero presidencial di Andres Arauz pa eleccionnan presidencial di 7 di februari 2021.

E nombramento a wordo realisa despues di e desaroyo di un proceso di "democracia interno" of "eleccionnan primario" di e movemento, e cual a tuma luga diasabra ultimo di forma virtual y cu un masivo representacion di e grupo politico.

E duo electoral Arauz-Correa lo participa den eleccionnan presidencial dia 7 di februari, ora mas di 13 miyon Ecuatoriano tin e facultad pa eligi e sucesor di e presidente Lenin Moreno, cu lo laga e funcion despues di cuatro aña na poder.

Correa, di 57 aña y cu a wordo eligi tres biaha, no por presenta pa e eleccionnan debi cu Constitucion ta prohibi e reeleccion mas di un biaha, despues cu esaki a keda reforma pa su ex-aliado Lenin Moreno, cu despues a bira su adversario politico principal.

Corte Supremo Nacional di Husticia un luna atras a confirma e castigo di 8 aña di prizon pa e ex-gobernante y varios di su ex-colaborador pa soborno, un proceso pa e cual el a wordo husga den ausencia y cu ta den fase ultimo di casacion, pa loke e sentencia te ainda no ta ehecuta.



Correa tambe ta enfrenta un orden di prizon pa haya un huicio pa secuestro di un opositor Ecuatoriano na Colombia na aña 2012, delito pa e cual e no por wordo procesa den su ausencia.

Asina cu, te ainda no ta sigur si e ex-gobernante lo por concretisa su postulacion. Ademas di e procesonan hudicial -ningun cu un sentencia firme- lo tin cu espera cu Conseho Nacional Electoral (CNE) lo habilita su aspiracion pa e di dos funcion politico di e pais.

Obispo di Nicaragua ta señala gobierno di ataca Iglesia Catolico

(EFE) - Obispo Nicaraguense Silvio Baez ayera diadomingo a acusa gobierno di Daniel Ortega di ta tras e ultimo atakenan contra Iglesia Catolico y a afirma cu esey ta forma parti di un "strategia represivo".



"Atakenan pa Iglesia Catolico ta parti di un strategia represivo di e dictadura na Nicaragua cu a wordo lanta contra henter e poblacion", Baez, obispo auxiliar di Managua a bisa.

E relacionnan entre iglesia catolico y gobernantenan sandinista, cu tabata marca pa pleitamento y desconfiansa den ultimo 41 aña, a bira pio pa via di e kimamento reciente di un imagen di Sanger di Cristo na un capital di Managua, cu tambe a haya un ola di vandalismo contra e misanan na tur Nicaragua.

Baez, cu ta pafo di Nicaragua desde mas di un aña pA pa via di un decision di e Papa Francisco pa motibo di siguridad, ta tira e culpa di atakenan di e Episcopado pa e sandinistanan, pa motibo cu Iglesia ta para banda di e pueblo den e crisis socio politico aki cu e pais ta biba for di april di 2018.

El a denuncia cu Nicaraguensenan cu ta opone of ta critico di Gobierno sandinista ta "victima di tur un politico represivo di un dictadura cu hunto cu e forsa arma ta pretende continua na poder", na un pais cu segun el a bisa "ta secuestra".

E relacionnan entre Iglesia y Gobierno, tabata tenso desde e prome regimen sandinista na (1979-1990), y a bira mas friu despues di e protestanan na april 2018 cu a wordo scondi pa autoridadnan.

Republica Dominicana: Yamado Abinader pa colabora den lucha contra Covid-19

(DiarioLibre) - E yamado cu presidente Luis Abinader a haci na sociedad Dominicano pa uni dene lucha contra e pandemia di Covid-19, cu a provoca 88.127 caso cu 1.501 victima mortal, a haya respaldo tanto di e partidonan opositor, gremionan di salud, empresario, como tambe di religioso, cu ta comprende cu ta trata di un tema nacional.

El a pidi e pais "pa acompaña nos, tur uni den e gran tarea aki, cu ta un obhetivo patriotico y p'esey ta requeri cu tur hende ta acompaña nos lubidando bandera politico."

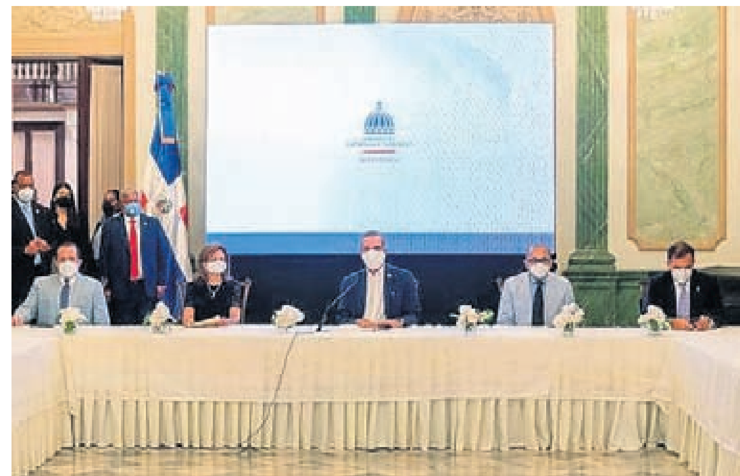
Como medida inmediato el a relata cu lo cumpra 100 mil prueba PCR y lo aumenta pa 7.000 prueba pa dia, lo autorisa siete laboratorio mas, lo aumenta e presupuesto di Salud Publico cu RD$16.000 miyon, lo contrata mil medico y lo parti kits di higiena contra e virus.

Encuanto e pedido di e presidente, e coordinador politico di Fuerza del Pueblo, Radhames Jimenez, a respalda e yamado y a considera e propuesta di presidente Abinader sensato pa enfrenta e crisis cu exito.

"E situacion den cual e pais ta bibando ta requreri esaki. Nos ta dilanti un pandemia cu a provoca un crisis di salud cu consecuencia desastroso pa nos economia," el a indica.

Igualmente doctor Ramon Alvarado Mendoza, titular di Secretaria di Salud, a aproba tur e medidanan anuncia.

Circe Almanzar, vice-presidente di e Asociacion di Industria di Republica Dominicana (AIRD), a manifesta cu e ta uni na dicho dialogo ya cu e implicacionnan di e virus tin un alcance mas amplio cu e tema di salud. "Ta importante discuti tur cos cu tin di haci cu sostenibilidad financiero, cu actividad economico y e repercusion cu



e coronavirus tin na nivel di sociedad Dominicano," el a bisa.

Cu 88.127 caso di Covid-19, di 113.584 den region di Caribe, Republica Dominicana ta suma alrededor di dos tercera parti di tur caso.

Venezuela: Hospital sin oxigeno pa pacient Covid-19



(LaPatilla) – Pa algun tempo caba ta surgi denuncia di varios hospital na Venezuela pa falta di material. Awor hasta ta yega na e punto cu hospital ta keda sin oxigeno. Esey ta e caso di Hospital Central di San Cristobal, estado Tachira, unda no tin suficiente oxigeno mas pa e pacientnan di coronavirus.

E pacientnan ta reclama cu e situacion a bira asina urgente, cu e pacientnan cu tin oxigeno continuamente mester comparti esaki cu pacient nobo pa ken no tin mas posibilidad di oxigeno separa.

"Ayera nochi un compañero mester a duna oxigeno na un pacient pasobra no tabatin unda pa conect'e y kedando cu e riesgo cu e mes lo a pone su salud na riesgo. Despues ami a pone mi salud na riesgo dunando mi oxigeno pa e hoben por a respira pa dos ora," un di e pacientnan a conta, cu no tabata den situacion critico pero cu ta den un situacion delicado y a pidi pa mantene anonimidad.

Mientras tanto e situacion general encuanto Covid-19 ta sigui grave. Vocero di regimen Chavista, vice-presidente Delcy Rodriguez, a comunica via Twitter cu autoridadnan di salud di e regimen a identifica por lo menos 769 caso nobo diasabra pasa, poniendo e total di caso na 38.957. Caracas ta sigui e zona cu mas caso di Covid-19, en total 280 di e 769 casonan reporta.

Pa tercer dia consecutivo e cifranan suministra pa Palacio Miraflores a presenta un reduccion leve, despues di critica severo for di Asamblea Nacional y despacho di presidente interino Juan Guaido. Pa comisionado Jose Manuel Olivares, e caida den cantidad di caso ta debi na e incapacidad di e regimen Chavista pa haci mas prueba PCR.

Venezuela: Derame di crudo na Falcon y Carabobo mas grave

(ElNacional) – E derame di petroleo crudo for di refineria El Palito, cu a afecta costa di Carabobo y Falcon, a resulta di ta mas grave cu loke a divulga inicialmente. Entre 10.000 y 40.000 bari di crudo, mas cu den e caso di Isla Mauricio recientemente, a haya nan caminda pa varios zona di reserva marino di gran valor ecologico.

Principalmente afecta ta e conocido Parque Nacional Morrocoy, unda e daño por ta hasta ireversible. Es mas, ta pensa cu e derame di petroleo no ta pone na peligro solamente flora y fauna di costa Venezolano, sino por afecta tambe mas teritorio.

Experto y investigadornan consulta pa El Nacional ta coincidi cu e destruccion di centenares di especie marino ta devastador. E hidrocarburo a plama hustamente na e momento den cual e coral y otro especie marino a cuminza nan proceso di reproduccion.

Estrella Villamizar, biologo investigador di Instituto di Zoologia y Ecologia Tropical di Universidad Central di Venezuela, a sigura cu e presencia di petroleo na superficie muy probablemente lo haci e webonan di coral inviable, y lo evita e propagacion di e larvanan.

Den caso di rifnan di coral tin hopi consecuencia negativo di e derame di petroleo. Si esakinan resulta hopi afecta "e recuperacion natural por incluso keda sin tuma lugar," Villamizar ta admiti. Esunnan cu mas ta sufri ta e especienan cu no por huy, manera spons y coral. "E hidrocarburo por altera e actividad reproductivo di e organismonan. E lo disminui e produccion di'gameto' (celnan reproductivo), tambe e sobrevivencia di nan larvanan, como tambe e asentamento di esakinan riba e fondo. Esaki debi na e alteracion di e fondo pa e crudo,' e biologa a splica.



Fiesta den beachtent cerca di Utrecht sin distancia

(AD.nl) – Tabatin un fiesta cu baile den un beachtent cerca di Utrecht diasabra anochi cu un grupo bastante grandi cu aparentemente no tabata haci caso di reglanan di distanciamento social actualmente vigente. Riba imagen cu dj Jean, un di e artistanan presente, a pone riba Instagram por mira cu un grupo grandi di hende tabata baila cerca di e dj bao di e tent. E tabata parce un fiesta ameno manera tabata custumber promer cu e era di coronavirus a cuminza.

E doño di e tent a keda disgusta y ta bisa cu tabata trata di un momento so. Segun el a conta, awa a cuminza yobe anto e hendenan a drenta den e tent pa sconde.

Riba e Facebookpage e evento a bende cu entusiasmo. "Diasabra 22 di augustus nos ta bay back na un fietsa riba beach y riba terasa. Dj-nan conoci manera Roog y Erick E y dj Jean ta actua pa e 250 personanan presente." Segun e organisacion e fiesta lo a tene cuenta cu e medidanan di RIVM. Pero riba e imagennan di e conocido dj por mira cu tabata neglisha e reglanan ey. Asina un grupo grandi no tabata mantene e 1,5 meter di distancia obligatorio.



E doño di Beachclub Klein Scheveningen, Richard Fick, ta disgusta cu e video. E evento na Lopikerkapel na e rio Lek segun e si tabata cumpli cu e reglanan. "E tabata djis un momento, pasobra e hendenan a bin sconde pa awacero." El a declara tambe cu el a bisa e dj cu e video no tabata bon; riba evideo no por mira cu awa ta yobiendo. Loke si ta mira cu solo ta briya y cu e masa presente ta baila cu placer.

Multa a cay na Amesterdam pa no bisti mondkapje

(AD.nl) – E polisnan special yama 'Boa' (Buitengewoon Opsporingsambtenaar) cu ta dedica actualmente atencion na cumplimento di regla relaciona cu Covid-19, a haci un accion special na Amsterdam diadomingo. No menos di 148 multa a cay pa no bisti mondkapje mientras e ta obligatorio, asina vocero di alcalde Halsema a laga sa.



E multa ta 95 euro. Agente policial mes no a parti boet, pero si a detene un muher cu no tabatin mondkapje y tabata insisti di drenta un area unda esaki ta obligatorio. Na cinco lugar cu hopi movimento di persona na Amsterdam tin un experimento e luna aki, unda uso di mondkapje ta obligatorio. Cu e obligacion aki na lugarnan cu hopi hende den centro di e ciudad e municipio ta spera di custumbra hende pa mantene mas distancia y cu asina por reduci e cantidad di coronavirus. Amsterdam ta actualmente un di e foconan mayor di rebrote di e virus.

Alcalde Halsema a bisa diabierna pasa cu lo tabatin un control mas severo. Diasabra esey tabata mustra basta trankil ainda. Boanan a bisa cu nan no tabata bay parti multa ainda, pero ayera diadomingo e actitud a cambia, cu e resultado conoci. Un multa semper ta bin despues di un advertencia. Ora no ta haci caso anto ta parti multa. "Ta di spera cu e multa ta keda algo di excepcion y cu hende ta haci caso ora nan haya un advertencia," e vocero di municipio a bisa.

Tambe na Rotterdam, otro ciudad cu obligacion di mascara den parti di centro, lo bira mas severo durante control. Sin embargo ayera a cay solamente cuatro multa pa no bisti e proteccion obligatorio.

Economia lo cay atrobe sin apoyo di gobierno

(AD.nl) – Danki na e medidanan di apoyo sin precedente di parti di gobierno, desempleo no ta halto y economia ta recuperando hopi mas rapido cu loke tabata anticipa. Sindicato y dunadornan di trabao ta boga pa un continuacion di e ayudo financiero aki. "Si para e medidanan di apoyo, e peligro ta cu economia ta cay back. Anto bo ta haya un double dip."

Siman pasa Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) a anuncia cu na juli desempleo a aumenta. E cantidad di bancarota e aña aki ta menos cu aña pasa. Di e manera aki ta parce cu e consecuencianan di e crisis di coronavirus ta parce bastante modera. Un imagen cu ta mira tambe na e otro paisnan Europeo. Na Europa e promedio di desempleo ta alrededor di 7,7%. Esey no ta tanto mas cu promer cu e crisis.

Un investigacion di ING ta bisa cu sin e medidanan di apoyo desempleo na Union Europeo lo tabata alrededor di 11 porciento. Durante e crisis di credito esey tabata 13 porciento. "E tempo ey e gobiernonan a austerisa como contesta riba e crisis. Esey ta malo pa mercado laboral. Awor nan a bin cu medida di apoyo," segun economista Carsten Brzeski di ING den un podcast tocante e investigacion.



Otro bentaha di e medidanan tabata cu poder di compra a keda mas na nivel. Y esey a yuda e recuperacion. Mesora cu a flexibilisa e medidanan di lockdown, consumidornan a cuminza gasta placa atrobe, pa cual economia a recupera mas rapido di loke e anticipa anteriormente.

Brzeski ta mustra riba e hecho cu mayoria di e medidanan ta termina e aña aki. E ta kere cu mester continua nan pasobra nan ta asina efectivo.

Banco di Cuminda cu mas di 400 registracion pa dia



(CuracaoChronicle) - Banco di Cuminda di Corsou ta sigui ricibi mas di 400 registracion nobo cada dia. Esaki segun Sheryl Losiabaar, vocero di e Banco di Cuminda. Poco despues di fin di lockdown, e cantidad aki a disminui na alrededor di 250 aplicacion nobo pa dia, pero un aumento significante awo por wordo observa, segun Losiabaar.

E cantidad di registracion a aumenta, segun e vocero, pasobra tambe ta distribui voucher ademas di pakete di cuminda. E vouchernan aki ta yega a traves di Cruz Cora, cu ta coordina e 16.5 miyon euro cu Hulanda a duna Corsou, Aruba y St. Maarten pa alivio di emergencia.

e-Voucher

"Na e momento, e cantidad di pakete di cuminda via Cruz Cora a disminui pasobra awo nos ta bezig cu distribucion di e-vouchers", segun Maisy Scharbay, branch manager di Cruz Cora na Corsou. Cu e ticketnan digital aki, hende por bay supermercado nan mes pa haci nan compras. "Esaki ta duna hende e oportunidad di cumpra berdura fresco, fruta, pan y beleg." Pakete di cuminda usualmente ta contene bleki y productonan di bida largo. No fruta y berdura fresco.

E prome fase di e ayudo di emergencia di Hulanda lo core te cu september, pero e fin di e placa ya ta cerca/ "Awo nos a casi caba cu e fondonan. Actualmente nos ta trahando cu varios organisacion di ayudo riba e islanan pa haci un inventario di con hopi placa nos mester", Scharbay a bisa.

Financiamento te fin di 2020

Segun Erwin Arkenbout, representante di Hulanda na Corsou, Aruba y St. Maarten, secretario di Relacion di Reino, Raymond Knops ya a priminti cu tambe lo tin un fase dos, den cual lo pone financiamento disponibel te cu fin di 2020. "E segundo fase ta concerni alrededor di 25 miyon euro te fin di aña", segun Arkenbout.

E ayudo di emergencia aki ta independiente di continuacion di un tercer tranche di prestamo di corona, cual Corsou y Hulanda actualmente ta negociando. "E circunstancianan ta nifica cu nos lo continua cu ayudo di emergencia. Tempo lo bisa si esaki lo ta necesario ainda despues di fin di aña", Arkenbout a bisa.

Te awo, e Banco di Cuminda a crea y distribui un total di 45,555 pakete di cuminda. E cantidad aki ta sigui aumenta. Losiabaar no sa ainda con largo e Banco di Cuminda por continua. "Tanten cu nos ta capaz di sigui yuda y tin e medionan financiero, nos lo hacie."

Aumento di desempleo pa motibo di e crisis

Hasta prome cu e crisis di corona, alrededor di trinta porciento di habitante tabata biba bou di linea di pobresa na Corsou. Den sector di turismo so, alrededor di 16mil cupo di trabou na Corsou lo ta den riesgo pa e crisis di coronavirus, segun Ministerio di Desaroyo Economico. Banco Central di Corsou ta calcula cu desempleo lo aumenta di 20 pa 60 porciento durante crisis di coronavirus.

Unidad di ehercito ta train na Bonaire pa siña conoce poblacion y geografia



Durante e siman di 24 te cu 31 di augustus, e Compagnie in de West (CidW) ta train e unidad di ehercito, cu temporalmente ta ubica na Comandante di Forsanan Naval den Region Caribe. Esaki ta sucede na Bonaire.

Durante e ehercicio aki ta tuma luga diferente movecionnan alrededor di e isla. Esaki lo ta tanto na pia como cu vehiculonan di ehercito y otro. Nan lo por wordo mira tanto den areanan habita como no habita.

Meta di e training aki ta pa siña conoce e pais su geografia y e poblacion miho. Tambe e ehercicio den un clima diferente ta un di e motibonan pa train na Bonaire. Componentenan di e ehercicio aki ta, entre otro, patruyanan social, ehercicionan di infiltracion y brinda yudansa na un bon causa door di pone hekinan nobo na e Centro Ortopedagogico Stichting Project. Stichting Project ta guia y trata cu hobennan cu tin problema pa cera amistad of un trastorno cu ta stroba nan di cera amistad. Finalisando e proyecto solidario aki, tambe lo tin un campamento di entrenamento pa hobennan di e Fundacion.

Manera ta custumber, e Comandante di e Unidad, Capitan Maarten van der Ven hunto cu liaison di CZMCARIB Mayor Mercel Krul lo presta un bishita di cortesia na Gobernador di Bonaire, Edison Rijna.

CidW ta un Brigada di Ehercito cu cada cuatro luna ta keda cambia pa un siguiente unidad. E biaha aki e unidad principalmente ta keda completa cu 'Charlie Tijger - compagnie di e di 11 Batayon di Infanteria 'Garderegiment Grenadiers & Jagers', hunto cu 11 miembro di e 'Geniecompagnie'. Ambos ta parti di e '11 Luchtmobiele Brigade Air Assault' (Brigada Mobil Aereo di Asalto). E unidad ta keda desplega tambe pa asistencia den caso di calamidad of despues di un peticion di apoyo cu ta bin di parti di gobierno local.

Ta e mesun Brigada aki cu a sostene Bonaire na 2018 cu limpiamento di sargassum. Durante e ehercicio, ta mantene e reglanan en cuanto Covid-19, y tambe durante e movecion procedente di y na caminda pa Bonaire.

Deadline pa keho contra Shell ta acercando

(CuracaoChronicle) - Miembro di Parlamento pa partido di oposicion Pueblo Soberano, Jaime Cordoba a indica na prome minister Eugene Rhuggenaath cu e deadline pa un keho contra gigante petrolero Shell ta acercando.

Te cu dia 7 di september proximo ta posibel pa entrega un keho pa daño ambiental laga atras pa e compania na 1985. Despues di e fecha aki, e posibilidad di keho ta caduca.

Cada cinco aña mester manda Shell un asina-yama 'carta di interupcion' pa asina por ta permiti pa entrega e keho. Cordoba a entrega esaki su mes na aña 2015.

Potret: Curacao.nu



BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca trabou di haci cas limpi, cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BUSCA
pa cuida mucha y haci limpi of trabou di cas
Tel. 569 3253

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Airco apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
5 mata di coco
diferente tamaño
Pa info. tuma contacto
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber, meubla Awg.1.200 inclui Cable, Internet, Gas. Exclui coriente/ awa. Entrada priva cu parking na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
Tel. 569 1379

Ta Huur
un apartamento con una habitacion, cocina y baño. Amoblado en Seroe Blanco Fls. 500 para una dama
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
un Apartment Complex
(6) Apartments, Guyabastraat,
Awg.500.000
Yama Ashna:
592 9966

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA HUUR
Cas pa huur na Mauritstraat 8 San Nicolas pa un of dos persona per 1 september
Tel. 592 0061

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
per 11 july, 1 camber app. muebla cu electr, cable, awa Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Robert Arends:

Proyecto: experimento 2021/ proximo eleccion

E meta ta pa logra mas hopi Parlamentario independiente cu ta posibel den e proximo Parlamento di Aruba.

Pakico?

Pa haya un miho representacion, un representacion varia, for di diferente sector di comunidad den Parlamento di moda cu tur sector por defende nan mes riba e nivel mas halto di Aruba sin cu tin di depende di politiconan partidista, cumpra of cumprabel, cu otro meta!

Sigur e sectornan cu ta gusta haci beheit, stroba bida diario y e sectornan cu ta gusta exigi yen di cos di Gobiernonan sin ke carga responsabilidad.

Facil, no!
Keda afor, agita, critica, demostra y exigi, sin carga responsabilidad!
Dushi, no!

Djis analisa e actual representacion den Parlamento y concluі - sin miedo y cu preocupacion - cu no ta tur sector di nos comunidad ta representa den Parlamento di Aruba.

Semper ta e mesun sectornan: enseñansa, polis y otro empleadonan publico; cu ni si nan faya mes no ta porta, tin otro, y ademas di tur cos "nan trabao ta keda reserva pa nan!"

UNDA sector sindical, sector negoshi chikito of grandi, sector deportivo, sector religioso, sector di publicidad, sector trahado boluntario, sector hubenil y sector di pensionadonan a keda, si, UNDA nan a keda?

Ta subi e partidonan politico no ke laga boso subi lista; ta lugar prominente boso no ta haya riba nan lista pa por drenta directo den Parlamento?

Wel, purba maske ta un biaha cu boso propio lista limita, no ta necesario copia e partidonan politico cu nan listanan di 29 candidato; por bin cu lista di un of dos candidato mes cu ta suficiente pa defende boso sector na prome lugar den Parlamento.





Bay pa bira Minister, ta otro cos; si por presenta e oportunidad pa apunta un Minister mester tin e candidato, no- Parlamentario, cla para ta warda.

Y mas importante ainda, no laga e idea cu mester gasta hopi placa na campaña spanta boso, pasobra ta den boso sector boso mester busca, pidi y haya sosten na prome lugar; tur otro voto pafor di boso sector ta mas cu bonbini!

Tampoco nada di campaña miyonario; campaña miyonario ta di partidonan politico ora interesnan particular ta cumpra politico y poder politico cerca nan.

Pero pensa bon si y pone condicionnan fuerte pa exigi di candidatonan cu lo representa un sector specifico den Parlamento di Aruba.

ATENCION: e punto hopi interesante y hopi atractivo di ser Parlamentario ta cu un Parlamentario ta wordo super bon paga y e tin beneficionan extraordinario.
Ademas e trabao mes ta hopi varia, e ta duna prestigio/fama y e por habri caminda pa un miho futuro despues di 4 aña of prome.

Den e normal nobo, Aruba mester di un Parlamento caminda tur sector ta representa di moda cu Aruba, den trankilidad y cu seguridad, por logra un balans di poder den comunidad cu trato igual pa tur.

Defende boso interes den parlamento y stop di para na banda grita!

Donacion na Cruz Cora y Fundacion pa nos Comunidad



Recientemente a tuma luga e prome edicion digital di "Global Money week",un evento educacional anual riba nivel mundial, cu ta enfoca riba educacion y conscientisacion den e area financiero.

"Give Back" of duna bek na e comunidad ta un colaboracion entre Banco di Caribe, Ennia y Kiwanis Club of Aruba pa siña e muchanan e importancia pa duna bek na e comunidad di Aruba, y con pa traha hunto pa asina logra nan meta y propositonan. Siman pasa e muchanan por a mira un video cu entrevista realisa cu Cruz Cora y Fundacion Pa Nos Comunidad, unda por a siña asina un poco mas di e fundacionnan y e trabou cu nan ta haci na beneficio di nos comunidad.

En conexion cu e clausura di e siman di duna bek na nos comunidad, Banco di Caribe, Ennia y Kiwanis Club of Aruba a haci entrega di un donacion na Cruz Cora y Fundacion pa nos Comunidad.Ta hopi importante pa aporta na nos comunidad y di e forma aki ta spera di por stimula mas campaña pa duna nan aporte, paso na final ta hunto so nos por haci un diferencia.

Por ultimo ta gradici tur e muchanan cu a participa y a haci e prome edicion digital di "Global Money week" uno exitoso.

Chauffeur pa no dal ciclista a perde control

Diasabra pasa di 11:45 anochi riba LG Smith Blvd banda di Palmera Quality un homber den su Kia Sportage bayendo ariba despues di a caba di labora a topa cu un homber riba un bais cu a yega crusa su dilanti.

Pa no dal den dje a desvia, baha caminda na man robes dal den mata di coco por poco bolter y bay para otro banda di caminda. Full e auto banda drechi a keda destrui, ningun persona a resulta herida. Polis a tuma dato di e accidente.







Homber basta bebi tabata causa problema den Kong Wa bar na San Nicolas

Diasabra atardi na Kong Wa bar & restaurant den cayanan di San Nicolas un homber basta bebi mes tabata causa problema.

E homber no tabata por a controla su mes ni cana riba su pia, polis a presenta y tuma nota cu di berdad e homber no por lag'e bay asina y hay'e den un desgracia.

Maske e no tabata comporta tampoco no a keda nada otro di bay cune warda pa e sosega e curpa.





Polis a detene homber cu a horta den un cas na Dakota

Diasabra anochi den Kashustraatna Dakota un señora a capta un homber ta hortando varios material y cos di hende.

Di biaha polis a yega na e sitio y topa cu e homber cu ta un Venezolano, e ta e persona cu a horta den botica tambe. El a keda deteni y hiba warda di Polis pasa pa recherche.



Chauffeur bebi a baha caminda y basha cura di cas abou

Diasabra marduga riba Caya Ernesto Petronia banda di e rotonde ex-Piet, un chauffeur masculino den su Chevrolet Spark a baha caminda subi acera dal y basha un parti di un cura di cas.

E la purba di huy pero net un polis ta pasando. A atende cu e homber di biaha y a resulta cu e ta bou influencia di alcohol y a keda deteni pa core auto burachi. Polis a logra di pone e auto banda di caminda.





Chauffeur a lubida riba rotonde Belgiestraat subi esaki completo

Diasabra anochi un homber coriendo den su Tercel biniendo riba Belgiestraat a lubid ariba e rotonde y a subi esaki completo.

E auto a keda para memey di e rotonde e chauffeur a resulta levemente herida. Polisnan a yega di biaha na e sitio pa tuma dato y ambulance a presenta pa controla e victima. Roadservice a keda notifica pa cu e accidente.



Polis a topa cu dos hoben cu capuchon bisti den auto na Seroe Blanco

Diadomingo marduga riba e caminda di La Sallestraat pa Seroe Blanco polis a topa cu un Hyundai Accent blauw coriendo riba un velocidad y a bay su tras, duna e chauffeur señal pa para.

Den e auto tabata tin dos mucha homber jong. Nan tabata tin capuchon bisti, a baha nan y listra den e auto topa cu algun cos di importancia y a detene nan y a tuma loke a haya den beslag.

Nan tabata cuadra mas o menos na un sucedido di sacamento di arma riba persona den caya Betico Croes rato prome cu a para nan. Polis a bay cu nan warda pa interogacion.



Parlamentarionan Endy Croes y Rocco Tjon (MEP) den un edicion special di Interes di Pueblo topico Hulanda



Diasabra ultimo Parlamentarionan Endy Croes y Rocco Tjon den un programa edicion special di Interes di Pueblo a amplia riba e negociacionnan cu Hulanda.

Un programa amplio varia conectando Parlamento cu Pueblo:
Por a tuma nota cu e programa tabata tin un acogida grandi. Un intercambio cu pueblo al instante unda pueblo tabata yama pa haci nan preguntanan y tabata ricibi nan contesta al caso. Aunke e programa tabata dirigi riba negociacionnan cu Hulanda por a tuma nota cu ambos Parlamentario tabata prepara pa contesta riba tur otro tereno manera cu preguntanan tabata wordo lansa. Entre otro a ricibi preguntanan riba e reunion di segunda tanda cu Minister Marisol Lopez Tromp unda Parlamentarionan a confirma cu manera cu negociacionnan cu Prome Minister y Minister Marisol Lopez Tromp termina esaki lo continua. Pueblo tin derecho di sa tur berdad. Alrespecto Corupcion tanto Rocco Tjon como Endy Croes a amplia riba e tema dunando ehempelnan bibo manera caso IBIS (Paul Croes di AVP), Avestruz (Benny Sevinger di AVP), Wasmashin (Mike Eman di AVP), Bo Aruba (Mike Eman di AVP) esta tur kehonan oficial a wordo entrega y ta andando. Banda di esaki caso Flamingo cual tambe ta andando y basa riba resultado di investigacionnan andando cada persona mester responsabilisa nan mes pa nan actonan. A ricibi preguntanan riba desaroyo di refineria unda a repasa e proceso amplio di destaho publico cu a caba di tuma lugar. Pues hopi variacion banda di e topico Hulanda.

Rocco Tjon y Endy Croes a profundisa riba e materia:
Pa locual ta negociacionnan cu Hulanda a splica den detaye kico tin riba mesa awor. Esta (2) Rijkswet cu ta podera Hulanda den masha hopi aspecto tanto riba tereno gubernamental, semi gubernamental y te hasta priva. Por ehempel centralisa compra pa tur 3 isla. Es decir e entidad ta dicidi unda ta cumpra y lo por scoge un compania Hulandes pa bende 3 islanan muebles pa kantoor na un mihor prijs. Negoshinan local lo bay sufri y cera den futuro. Otro ehempel unda ta mina autoridad te hasta di Algemene Rekenkamer. Un conseho di Prof.mr.Hoogers di Hulanda recien a splica esaki den detaye cu e manera cu Hulanda kier impone e (2) Rijkswetnan aki no ta e forma corecto. Parlamento a prepara (2) Protocol y (2) Landsverordering hunto cu un gekwalificeerde meerderheid como un extra safety valve pa Hulanda cual ta un modelo mucho mas husto conforme Statuut y sigur mas aceptabel logrando mesun propositonan cu tanto Hulanda y Aruba kier. Lo keda pendiente e siman aki pa mira si Hulanda tin e disponibilidad pa debati riba esaki. Terminando por a conclui cu Pueblo ta atento y a keda masha contento cu e programa exigiendo mas programanan informativo pa asina mantene nan al tanto di tur desaroyo. Fraccion di MEP lo percura segun cu tin espacio pa por continua cu tipo di programanan asina.

Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Den Parlamento no ta haya suficiente informacion riba Covid-19

Diahuebs anochi a tuma luga un Brainstorm Sessie pa loke ta trata Covid-19 organisa door di partido AVP. Parlamentario Mervin Wyatt-Ras ta forma parti di e team organisado di e sesion cu a tuma luga den Renaissance Convention Center.

E ta splica cu Covid-19 a bati na porta di Aruba na di e aña aki y aworaki, desde cu a habri fronteranan bek dia 10 di juli cu a pasa, a bin un otro ola hopi grandi di caso. Esey tin tur hende hopi preocupa. E tin pueblo preocupa.

Mike Eman, lider di AVP a bin cu e idea pa organisa un brainstorm session cu diferente stakeholder, pa asina scucha di nan kico nan ta pensa, con nan ta experiencia esaki, kico ta e parti medico di dje y con ta deal cun'e, nos como pais.

A busca contacto cu diferente profesional, manera e Outbreak Team di Hospital cu a bin cu nan informacion, Telefon pa Hubentud, Respaldo (e parti di psikiatria), cu a bin duna informacion. Tambe dokternan specialista tabata presente.

Tin hopi mas pa menciona, segun Wyatt-Ras. Nan tur a duna nan aporte caminda cu por haci pregunta. Esaki ta prepara pa por confronta e malesa aki.

Wyatt-Ras ta haya como parlamentario, no ta haya suficiente informacion. Na varios ocasion, varios di nan como miembro di fraccion di AVP. ta haci pregunta, pero no ta haya contesta for di minister di salud.

Awo a haya den un nutshell, for di 5or di atardi pa 9'or di anochi, diferente informacion, cual mester haya den Parlamento. Ta gradici e profesionalnan pa a bin dilanti. Hopi biaha como oposicion no ta haya hendenan profesional cu kier papia. Ta haya cu nan a wak nan trabao na serio. Nan a bin duna e informacion y aworaki por prepara nan mes suficiente pa por sigui cuestiona, duna opinion y stimula e maneho.

Tin hopi mas cos cu tin cu cambia. Tin un brote cu ningun hende no sa dicon, no tin cifra, no tin dato. Tur esaki ta importante pa por “trace” e personanan cu ta contagia y cu por protege e personanan tambe.

E Parlamentario ta sinti awo cu nan ta suficiente prepara y esnan cu a participa tambe. Ta spera cu nan ta uni den e proceso cu por anda cu e malesa, combati'e y yuda nos hendenan, cu no solamente riba parti medico pero tambe riba e parti psicosocial, yuda nos hendenan bay cu ne.

E consecuencianan no ta solamente financiero-economico, pero tambe social-psicologico. “Nos tur mester ta uni den esaki, pa asina por brinda miho acogida y servicio na esnan cu ta contagia y esnan cu ta victima tambe di esaki.

Tin personanan tambe cu ta fayece y esey den tur pais ta sosode. Pero ta di spera cu na Aruba no pasa esey, manera otro paisnan. Pero en todo caso logra sigui Flatten the Curve y asina anda cu e malesa aki.



Richard Arends (AVP)

No por ignora efecto di crisis riba mercado laboral

Aruba lo ta pasando den un recuperacion hopi lento pa loke ta turismo y economia, segun Parlamentario pa fraccion di AVP, mr. drs. Richard Arends a declara durante conferencia di prensa diahuebs mainta.

"Un recuperacion cu lo tin efectonan pa loke ta e parti economico, comercial y seguramente laboral. Ya caba nos a mira empresanan estatal ofreciendo paketenan na nan trahadornan y empresanan mediano y chikito cu a logra wanta cabes riba awe durante e prome brote di contagio, ya no tin perspectiva," e la bisa.

Aruba no conoce un sistema di seguridad social cu por sostene tur esunnan cu perde nan trabou. E ta di opinion cu Gobierno mester cuminsa atende cu e aspecto laboral aki y hiba un dialogo hunto cu sector priva pa hunto maneha e situacion aki y posiblemente con ta realoca e hendenan aki den otro areanan di nos economia. "Mescos cu na Hulanda y otro paisnan cu ta duna sosten financiero na sector priva, seguramente e subsidio di salario cu ta wordo paga via SVb lo mester wordo adapta pa asina empresanan haya espacio pa restructura. Pago di salario ta un tipo di gasto cu un empresa tin y si no tin entrada, dificilmente por keda mantene e negoshi."

Parlamentario Arends ta sinti cu Gobierno ta evitando di tin di atende cu a tema aki. E ta spera cu pronto Gobierno por yega Parlamento pa haci e preguntanan al respecto, e.o. riba e rol cu gobierno ta hunga den e mercado laboral di e 'normal nobo'. Anteriormente e Parlamentario a haci un distincion entre sosten financiero y sosten economia. "Sosten financiero ta sumamente importante awor y den e futuro cercano. Mesun importante ta e sosten economico den e proximo lunanan nos dilanti y te hasta añanan nos dilanti ora cu nos lo por papia di un recuperacion economico manera cu nos a conoce prome cu e pandemia."

Richard Arends a sigui mustra cu e proceso di recuperacion tambe ta wordo impedi pa falta di un posicion concreto pa loke ta trata Hulanda, caminda e incertidumbre aki tampoco ta yuda cualkier desaroyo cu lo tin pa e isla y mas e ta atrasa esaki. Fraccion di AVP siman pasa tabata den parlamento caminda un biaha mas gobierno a keda sin fiha un posicion pa loke ta trata su posicion cu Hulanda, e dos Rijkswetnan cu ta riba mesa. "Gobierno ta bayendo rond Aruba pidiendo opinion di tur hende, di gremionan, di lidernan politico y di gremio comercial, pero gobierno mes no ta fiha un posicion unda e ta para pa loke ta trata esaki y kico nan tin pa atende cune y pa premira riba dje," Arends a termina bisando.



BONDIA ARUBA

Mas medida lo bin na caminda, pero...

Ley seca y toque de queda ta informacion falso te aworaki



Un biaha mas, Minister Presidente, Evelyn Wever-Croes a adverti nos comunidad riba rumor of informacion falso of asina yama fake news cu ta circulando rond, relaciona cu e crisis di casonan nobo di Covid cu nos ta pasando aden. Pero tambe riba e medidanan cu crisis team a cuminsa implementa pa contraresta cu mas persona por resulta contagia cu e virus aki.

E ta recomenda tur hende interesa pa bishita e website: arubacovid19.org, unda bo por haya variedad di informacion relevante riba e topico di Covid. Tambe informacion riba e maneho cu ta wordo hiba pa atende cu e coronavirus crisis, entre nan maneho nobo riba isolacion.

A pesar cu e barnan ta cera, un informacion cu ta circulando rond ta cu gobierno a decreta ley seco. Diabierna anochi e prome mandatario a bisa cu e informacion aki ta falso.

Actualmente no ta tempo pa celebra, ya cu el a subraya cu e situacion cu nos ta aden ta uno serio. Un situacion cu ta demanda atencion y cooperacion di cada un di nos pa logra mitiga e cantidad di caso positivo. Sinembargo el a desmenti e rumor of noticia falso di ley seca, tambe el a desmenti e rumor di toque de queda. Pero e no ta descarta tampoco cu esaki no lo sosode despues. "Nos ta evaluando nan," el a bisa. Den seno di crisis team nan ta evaluando con e virus ta desaroya hunto cu e crisis cu e ta produci den nos pais. Si mester, nan lo bin cu mas medida, entre otro ley seca y/of toque de queda, pero te ainda esey no ta e caso.

Aunke nan ta atendiendo cu e crisis manera cu ta, pero mester di e compromiso y responsabilidad ciudadano di cada un di nos. Un medida cu a wordo tuma siman pasa ta un no por habri scol te dia 3 di september awor. E cambio aki tabata pa preveni cu mas hende ta riba caya. E ta un fecha tentativo cu nan lo sigui evalua si e condicion ta presta su mes pa habri of no nos sistema escolar.

Keho y critica
Encuanto e keho y critica cu tin, entre otro cu persona ta yama y no ta haya contesta mesora, y tin hende cu ta warda dianan pa cita pa haci test, premier Wever-Croes a pidi pasenshi.

El a laga sa cu a pesar cu nan tabata prepara pa esaki, y nan a prepara bon, pero e mandatario a admiti cu e cantidad di casonan cu nan mester atende cune ta uno grandi, y nan mester atencion pa esaki tambe.

El a sigura cu e situacion den hospital ta bao control, aunke nan ta atendiendo cu cantidad di pashent interna pa Covid. Nan ta ubica den un piso special, exclusivamente pa nan, y e atencion ta uno cuidadoso y extra special pa nan. Encuanto un noticia cu ta circula rond cu e piso aki ta infecta, e ta haya cu no tin hustificacion pa bin cu e tipo di noticia aki pa crea panico. Ya cu e ta e piso den hospital cu nan tin destina exclusivamente pa e pashentnan di Covid. El a sigura: “Akinan ta hende serio ta trahando.”

Tambe encuanto maneho di isolacion cu a cambia y cu a genera hopi reaccion, el a indica cu e tipo di cambio aki a bini, ya cu naturalmente e comportacion di e virus ta cambia. Nan mester adapta na e cambionan cu e crisis aki ta trece cune y cu internacionalmente ta wordo haci. Nan ta cambio cu como pais, Aruba mester adopta pa nos por adresa e situacion, ya cu e biaha pasa nos tabatin 100 caso, pero awor el a surpasa mil caso. Esaki ta trece cune adaptacion pa atende e situacion nobo.

Segun Minister Xiomara Maduro:

No ta asina cu Gobierno debe Serlimar 72 miyon florin

Memey di e crisis di COVID19 tin un crisis tambe den e compania sui generis Serlimar pa cual poco tempo pasa a pidi 'surseance van betaling,' esta un suspension den pago di debedornan. Na e mesun momento a cuminsa circula un rapport den prensa traha pa e compania Grant Thornton den cual ta sugeri cu Gobierno lo ta debe Serlimar 72 miyon florin y e conclusion ta wordo saca cu esaki ta un di e motibonan cu Serlimar lo ta mal para financieramente. E conclusion aki ta robes, segun Maduro, ya cu no ta asina cu Gobierno ta debe Serlimar 72 miyon florin.

Gobierno ta paga Serlimar pa su servicio
E suma di 72 miyon florin cu Grant Thorton ta yega na dje, no por wordo considera como un debe di Gobierno na Serlimar, segun un comunicado di prensa di gobierno. Esaki ta e suma cu ta e diferencia entre locual Serlimar a pidi pa ofrece Gobierno su servicio y locual Gobierno a yega na un acuerdo cune via un 'dienstverleningsovereenkomst' DVO pa paga Serlimar pa e servicio duna. Gobierno no ta subsidia Serlimar, Gobierno ta cumpra servicio for di Serlimar. P’esey no por papia di 'Landsbijdrage' tampoco, sino di DVO. Pues e conclusion cu Gobierno debe Serlimar 72 miyon florin no ta cuadra cu realidad. E lo tabata mihor pa promer cu a saca conclusion pa a verifica e cifranan aki cu Minister di Finanzas of cu Gobierno su Departamento di Finanzas, pero manera e rapport mes ta menciona, Grant Thorton a usa solamente e informacion for di e administracion di Serlimar pa traha su rapport y no a tuma contacto cu gobierno pa verifica e sumanan.

Rapport no a wordo entrega na Gobierno
Mester remarca cu e rapport aki di investigacion financiero na Serlimar haci pa Grant Thorton, no a wordo entrega na Gobierno pa asina Gobierno por a duna un comentario oficial riba esaki. Sigur pa locual ta trata e parti den cual ta sugeri cu Gobierno debe Serlimar un suma basta substancial, un reaccion y splicacion lo tabata na su lugar. Ta den prensa Minister di Finanzas por a tuma nota di e rapport aki. Pasobra hasta ora cu a puntra pa e rapport aki den reunion cu e director di Serlimar, Minister di Infrastuctura y Medio Ambiente den presencia di abogado Rep como 'bewindvoerder,' Minister di Finanzas a haya e contesta cu e rapport no por wordo duna oficialmente ya cu e ta traha solamente pa Serlimar y si mand’e pa otro hende lo mester paga Grant Thorton un boet.

Gobierno a bin ta cumpli cu tur pago na Serlimar
Ta bon pa informa cu Gobierno a bin ta cumpli cu tur pago na Serlimar conforme e DVO cu tawordo firma. Pa aña 2020 esaki ta un suma di 21.6 miyon cu Gobierno ta paga Serlimar pa su servicionan. Di e suma aki, ya caba Gobierno a pasa 17.3 miyon por medio di voorschot faltando solamente 4.3 miyon pa caba di cumpli cu pago na Serlimar pa servicio den aña 2020. Recientemente Parlamento a apodera Minister di Infrastuctura y Medio Ambiente pa pone 6.5 miyon adicional di su ministerio na disposicion di Serlimar, pero e suma aki lamentablemente no por a wordo aloca den e presupuesto di e ministerio y consecuentemente pa por yega na e fondonan adicional aki, lo mester bay cambia Presupuesto di Pais Aruba pa asina por busca financiamento adicional pa e 6.5 miyon aki. Los di esaki, sigurfor di Ministerio di Finanzas, tur pago pendiente na Serlimar a wordo haci y no tin ningun debe habri di pago di servicio di Gobierno na Serlimar. For di e mesun informacion acumula pa Grant Thorton por mira cu den 2018 Serlimar a hasta haya 3,5 miyon extra y na 2019 a haya e 20 miyon cu nan pidi pa nan servicio. Pues di parti di Minister di Finanzas Maduro, Gobierno a cumpli cabalmente cu Serlimar.



Hues ta nenga peticion di ciudadano pa stop futuro operacion di Incinerator

Diabierna 21 di augustus 2020, Hues a dicta sentencia den e caso cu ciudadano Balentina a entama contra Pais Aruba. Den e caso aki, diferente peticion a bin dilanti di parti di e ciudadano cu ta habita den area di Bucuti pa stop cu actividadnan di procesamento di sushi pa motibo di diferente molester.

Segun e siguiente comunicado di prensa di gobierno, e molesternan indica pa e ciudadano ta entre otro: holor malo, huma, e peliger pa un eventual explosion. Tur cu segun e habitante ta afecta calidad di bida di su famia y ta haci cu nan ta core riesgo directo. Ademas e famia a pidi pa nan wordo re-aloca mientrastanto pa un otro cas y pa Pais Aruba core cu tur gasto.

Hues ta nenga tur peticionnan aki indicando cu e preocupacionnan treci dilanti pa e ciudadano no ta valido teniendo consideracion cu e distancia cu e cas tin for di e areanan cu ta procesa sushi. Banda di esaki e direccion di biento pa gran parti di e aña ta bon, y ta solamente algun momento pa aña e biento ta cambia di direccion cual por causa e molester pa e area. Pa loke ta e peticion di e ciudadano pa Pais Aruba re-aloca e famia den un cas pa mientrastanto, tambe hues a nenga e peticion aki.

Pa locual ta e incinerator cu a inicia cu test, esaki lo por continua unabes cu Pais Aruba tin hindervergunning. Pa locual ta e posibel peligernan di operacion di e incinerator hues a nenga cu esaki ta e caso a base di e distancia y cu e riesgonan di explosion ta abao. Como extra precaucion operadornan di e incinerator a indica na hues cu na momento e biento cambia di direccion y cu por trece molester pa e area lo para e operacion y hues a confirma esaki.

Tambe Hues a atende preocupacion di e ciudadano pa loke ta e procesamento di sushi na Seroe Tijshi. Hues a mustra cu desde recientemente tin un mehoracion enorme na e sitio cual ta haci cu no tin e cantidad di molester cu e ciudadano ta indica. Ademas cu un poco holor malo procedente di e area ta di spera, door cu ta sushi ta wordo procesa pero tambe a indica cu esaki no ta un problema mayoria di e aña ora cu biento ta supla normal. Esaki ta entre un di e motibonan pa cual a nenga peticion di e ciudadano pa para e proceso aki inmediatamente.

Por ultimo, Hues a pone condicionnan pa e incinerator por ta den operacion, cual e operador lo percura pa aplica tambe. Hues a dicta tambe cu cualkier multa of recompensa den caso cu ta necesario cu Pais Aruba mester paga, esakinan no lo wordo paga na e ciudadano, sino na Crus Cora cual ta un organisacion cu ta tene cuenta cu e bienestar general di Pais Aruba.



Bayern Munich victorioso den final di Champions League



(BBCSport/AD.nl) – Den un final di Champions League cu di antemano tabata mustra di bira un tremendo encuentro entre e dos equiponan mas sobresaliente di e temporada, y cu hopi nomber grandi na ambos banda, ambos team a duna un show cu tabata menos spectacular cu e final di Europa League entre Sevilla y Inter Milan.

Bayern a termina na e bon banda di e asunto, cu un gol solitario den di 59 minuut di e partido di Kingsley Coman, poniendo Paris Saint Germain den e posicion di mester persegui e gol di empate, cu nunca a yega.

Den e promer mitar tabatin momento peligroso na ambos banda, cu reclamo pa penalty tambe. Coman a drenta area penal di PSG cu decision y inmediatamente a bay tera apenas el a sinti e contacto di e brasa robez di su contrincante Kehrer na su schouder. Mes ora tur e hungadornan di Bayern a reclama penalty, pero e arbitro Italiano Daniele Orsato no a duda den dicidi cu e accion no tabatin pinto di un infraccion.

Den e segundo parti tabatin reclamo di penalty na e otro banda. Cu Bayern ganando ya cu 1-0 cu gol di Kingsley Coman a surgi e siguiente polemica encuanto un posible penalty. Kylian Mbappe a produci un granmovimento pa pasa Kimmich y a cay despues cu Kimmich a toca claramente e enkel di Mbappe. A pesar di e protestanan di PSG arbitro Orsato aki tampoco a constata infraccion, aunke den e caso aki su decision tabata mas discutible.

En todo caso, Bayern Munich por a celebra nan di dos biaha cu nan ta gana campeonato nacional, copa nacional y Champions League.

Campeonnan nacional di varios pais den ciclismo di ruta profesional

(CyclingNews/AD.nl) – Un siman prome cu Tour de France cuminza, a tene campeonato ci ciclismo profesional na varios pais importante na Europa. Na Hulanda e scenario di e campeonato tabata un trayecto sumamente pisa alrededor di e 'VAM-berg' – un sero di desperdicio converti den un parke.

Mathieu van der Poel (Alpecin-Fenix) a mustra di ta den condicion di invencible y a humiya e mihor equipo profesional di e momento, Jumbo-Visma, pa bira campeon Hulandes pa di dos biaha den su carera. Mester bisa si cu e participantenan di Jumbo-Visma den Tour de France tabatin prohibicion pa core, pa limita e posibilidad di contagio di Covid-19. Nils Eekhoff di team Sunweb por a keda na algun distancia di van der Poel, cu Timo Roosen na tercer lugar, como parti di un grupo di tres coredor di Jumbo.

Timo Roosen a vocifera e reaccion di e perdedornan bon: "Nos a purba tur cos. No tabatin modo pa par'e. Nos mester ta frustra anto? Esaki ta un trayecto hopi honesto unda e mihor ta gana. Pues mi no ta sinti e frustracion ey."

Na Francia Arnaud Demare (Groupama-FDJ) a logra su di tres camiseta nacional, pero no sin bataya. Groupama-FDJ tabata trata di controla e careda cu nan team, pero finalmente Demare mes mester a controla ataque di Julian Alaphilippe.



Na Italia Giacomo Nizzolo (NTT Pro Cycling) a bira campeon nacional pa di dos biaha den su carera, ganando un sprint den un grupo di 13 na Cittadella ayera. Nizzolo a pasa den un serie di lesion desde su ultimo titulo na 2016 pero a confirma su forma den un sprint fuerte despues di 253 km di careda. Na di dos lugar a keda Davide Ballerini (Deceuninck-QuickStep), cu Sonny Colbrelli (Bahrain McLaren) na di tres lugar.
Na Alemania Marcel Meisen (Alpecin-Fenix) a bira campeon, cu Pascal Ackermann (Bora-Hansgrohe) na di dos lugar, yAlexander Krieger (Alpecin-Fenix) na di tres.

Oklahoma ta gana Houston pa corta desbentaha 1-2



(AP) - Dennis Schroder a score29 punto y Chris Paul a pone 26 punto pa Oklahoma City Thunder domina y vence Houston Rockets den overtime 119-107 diasabra anochi, pa asina corta nan desbentaha te 1-2.

"Nos kier a djis lucha," Paul a bisa. "Nos sa con dificil cos ta bira si nos cay atras 3-0. Nos kier a bringa awenochi y mi ta kere cu ta esey nos a haci."

James Harden tabatin un bon nochi pa Houston cu 38 punto, pero a foul out despues di 53 seconde den overtime, su promer biaha di foul out e temporada aki. Thunder a probecha y a score 12 punto den overtime, entre nan dos 3-pointer di Paul, pa tuma un bentaha di 116-104.
"E mensahe mas importante cu mi kier a duna e guynan ta pa hunga agresivo den ataque," coach Billy Donovan di Tunder a bisa. "Mi ta kere cu Dennis (Schroder) a set e tono grandemente na inicio di e wega y bo sa kico? Mi ta bay confia e guynan aki."
Houston a cuminza e overtime debil herando e promer siete tironan promer cu Danuel House a anota un 3-pointer cu menos di un minuut pa bay ainda; demasiado laat pa coregi curso.

Harden tabata desapunta cu Rockets a hera un oportunidad pa bay ariba 3-0 den e serie. "Nos definitivamente a laga un core bay," " el a bisa. "Specialmente den ultimo minuut y mi ta pensa, durante henter e partido nos tabata comete demasiado eror mental y tabata duna nan oportunidad pa score y esey ta simple."
Partido 4 di e best-of-seven ta dialuna proximo.

Artistanan local cu diferente propuesta musical



Recientemente y a pesar di crisis di coronavirus, varios artista local a crea musica nobo cu diferente mensahenan pa nos comunidad.

Michael Lampe y Datapanik a lansa nan cantica nobo 'Soño Arubiano'. E ritmo di e cantica ta keda den e mesun linea cu ta caracterisa Datapanik, un mescla di ritmonan nativo y di nos region fusiona cu tecnicanan musical moderno. E letra di e cantica ta un yamado pa reflexiona riba con nos ta visualisa nos isla, con nos ta imagina nos futuro, y ki stapnan nos mester tuma pa por yega na e isla di nos soño.
"Bo ta soña pa bo biba, of bo ta biba bo soño?
Sonõ Rubiano, placa Mericano
Santo blanco, awa bendita lama bunita
Awo ban bek pa realidad,
Esaki ta bo paraiso di berdad?"
E verso aki por resumi e mensahe di 'Soño Arubiano', invitando e oyente pa cuestiona e realidadnan menos bunita di nos isla, cual hopi biaha ta keda un taboo, y alabes ta invita e oyente pa tuma responsabilidad den idealisacion y comportamento pa crea un miho isla pa nos generacionnan futuro.

Ademas, e hoben cantante Esha a lansa su cantica nobo 'Feels'. Cu un ritmo alegre y positivo, compaña cu e stem suave y dulce di Esha, e cantica tin intencion di pone e oyente sinti bon y recorda berdadero amor, y e sentimento di ta namora. Durante e ultimo tres aña, Esha ta trahando riba su di tres album. "Finalmente mi ta sinti cu mi sa ken mi ta como artista y mi ta cla pa sigui lansa musica cu ta fit den e molde aki", Esha a bisa. A pesar cu tur cos ta keda cambia pa via di coronavirus, Esha ta spera cu e por lansa su album nobo pronto. E video musical, segun Esha a splica, ta mustra amor den su forma mas puro.

Sin laga atras e strea di momento, Jonathan Bryan Thiel miho conoci como Jeon a lansa su single 'Nunca Mas'. E cantica aki ta forma parti di su produccion 'Biggy Boy Forever Album'.
E fuente di Jeon su inspiracion pa realisa "Nunca Mas" a inicia pa complace tur e fanaticonan di canticanan romantico y cu ta conecta cu e estilo Biggy Boy, pa cual cu for di princsipio di su carera hopi a conoc'e. "Nunca mas" ta trece musicalmente un sentimento di Nostalgia y alabes ta conta un storia di un Persona cu Nunca mas a wak e Persona cu e tabata stima. A pesar di nan separacion.. Y e duele cu e mester a biba cun'e, e Persona aki di curason semper a keda dese'e e miho.
"Nunca Mas" a inicia 9 luna pasa den Jeon su studio cu poco a poco e piesa aki a cuminsa haya su forma te cu na luna di juni cu su ultimo tokenan e la ser completa.
Pa tur esnan cu a cumpra nan ticket di Biggy Boy Forever Concert. Corda warda e ticket bon, asina cu ricibi greenlight di Gobierno cu eventonan lo bay door. Un fecha nobo lo wordo anuncia.





Ex-strea di 'Glee', Lea Michele ta duna luz na un baby mucha homber



(AP) — Lea Michele ta mama di un baby mucha homber.

Un representante di Michele a bisa ayera cu e ex-strea di 'Glee' a duna luz na su yiu homber dia 20 di augustus. Michele y su esposo Zandy Reich a duna bon bini na nan prome yiu hunto.

Michele a anuncia su embaraso riba Instagram na mei. E actriz y cantante a comparti un potret di su barica cu e leyenda 'asina gradici'. E pareha a casa aña pasa.

Kanye West ta entrega documento pa aparece riba papeleta na Louisiana

(AP) — Rapper Kanye West a entrega documentonan pa aparece riba e papeleta presidencial na Louisiana na november.

E entrega di documento di West diabierna, net prome cu e deadline, ta lista su mes como candidato pa e 'Birthday Party' hunto cu su candidato pa vice-presidente, Michelle Tidball, segun The Advocate a reporta. Incluyendo West, tin sikiera 11 candidato presidencial di tercer partido of independiente cu a entrega pa aparece riba e papeleta na Louisiana prome cu e deadline diabierna 4:30pm.
E rapper a anuncia su candidatura independiente luna pasa den un tweet riba Dia di Independencia despues di publicamente debati e idea publicamente. Su campaña a entrega documento na Comision Federal di Eleccion pa participa menos di dos siman despues. Pero campaña di West a lucha pa cumpli cu deadline y aparece riba e papeleta na varios otro estado, incluyendo Wisconsin. Deadline pa entrega ya a pasa na seis estado prome cu West a anuncia su candidatura.

Oficialnan di Louisiana no a revisa e documentonan inmediatamente. A diferencia di otro estadonan, Louisiana no ta rekeri candidatonan independiente pa obtene miles di firma riba un peticion di nominacion pa aparece riba e papeleta. Na luga di esey un candidato por paga un suma di $500 pa entrega.
The Advocate a reporta cu un yamada na e number lista den e documentonan no a haya respuesta. E documentonan di West a lista un PO Box na Wyoming como adres pa e campaña. Tidball, kende ta describi su mes como un 'life coach biblico' ta di Wyoming, y West tin un mansion y rancho di 1,400 acre na e estado.

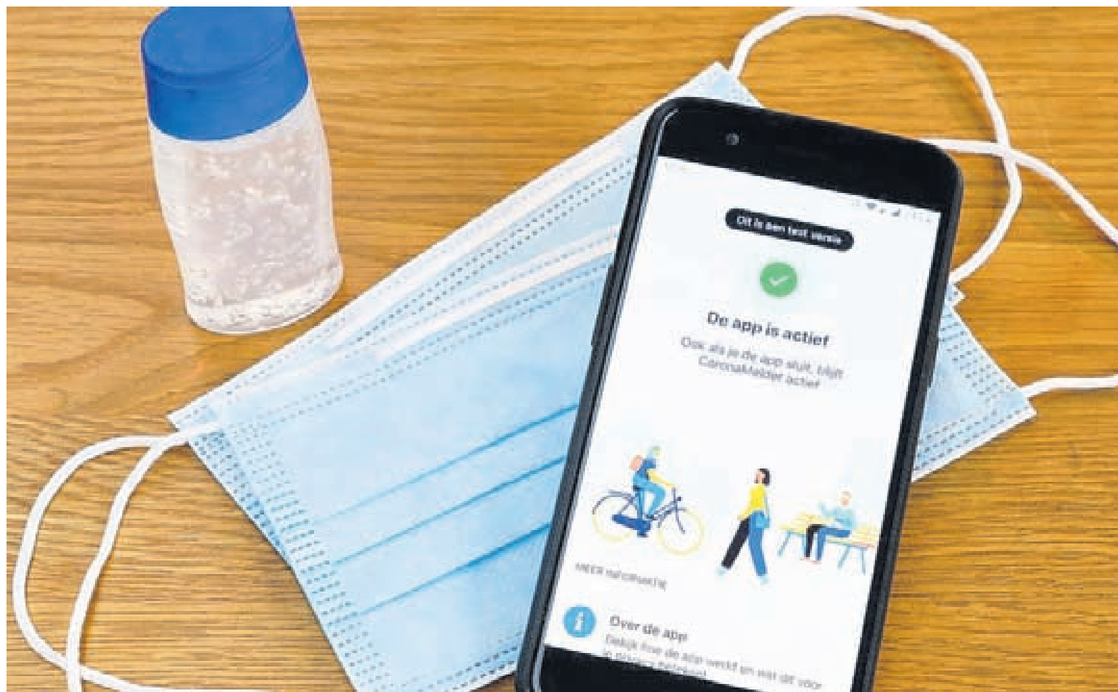
Peticion di West pa aparece riba e papeleta ta inclui un lista di ocho residente di Louisiana cu lo sirbi como elector potencial den colegio electoral si e rapper gana e voto presidencial den e estado. Ningun ta parce di tin un historia activo den politica di Louisiana. Seis di nan ta lista como republicano; e otro dos a lista nan mes sin afiliacion na un partido.

Den otro estadonan, operativonan Republicano y sostenedonan di presidente Donald Trump a traha pa reforsa candidatura di West y sigura su puesto riba e papeleta. Criticonan ta acusa candidatura di ultimo ora di West - y e aparente sosten cu a ricibi di partido Republicano - di ta un intento pa horta voto di nominado presidencial Democrata, Joe Biden, specialmente den estadonan clave. Trump a tuma estado di Louisiana den eleccion di 2016 pa casi 20 punto porcentual.

BONDIA ARUBA

1.5 Miyon no por download app di coronavirus Hulandes

(NLTimes) - Mas di 1.47 residente Hulandes mayor di 12 aña di edad no lo ta capaz di usa e app CoronaMelder, pasobra nan smartphone no tin e version rekeri di Android of iOS, segun cifranan di Ministerio di Salubridad Publico comparti cu Nu.nl. A download e app mas di 800mil biaha den su prome siman cu e tabata disponibel riba app store, segun e ministerio.



E app CoronaMelder ta traha solamente riba smartphone cu Android 6.0 of mas recien y iOS 13.5 of mas recien. E app ta usa un marco di Google y Apple cu ta traha solamente cu e versionnan aki di e sistema operacional. Cinco porciento di smartphone di Android y 15 porciento di iPhone na Hulanda ta core un version anterior di e sistemanan operacional aki, cu ta nifica cu no por instala e app.

Esey ta conta pa 425mil usuario di Android y 278 usuario di iPhone. E resto di e 1.47 miyon tin celular cu sistema operacional otro cu Android y iOS.

“E gran mayoria di hende por usa e app”, un vocero di e ministerio di Salubridad Publico a bisa. “Pero e app ta un herment adicional. E investigacion regular di fuente y contacto no lo desaparece y lo keda disponibel pa hende sin e app.” E alcance maximo di e app CoronaMelder ta 12.7 miyon smartphone.

E CoronaMelder a wordo doanload mas di 800mil biaha den su prome siman disponibel. Cienmil di e download ey a tuma luga den e prome dia.

E app ta usa Bluetooth pa intercambia señal cu otro celular cu tin e app instala, pa registra proximidad. Si un usuario di e app ta test positivo pa Covid-19, e app por ser usa pa notifica tur otro usuario di e app kende tabata den contacto cercano cu e pashent pa mas cu 15 minuut, cu nan tambe por ta infecta. E idea ta cu esaki lo haci tracing di fuente y contacto mas facil pa servicio di salud GGD.

Usuarionan Mericano di WeChat ta demanda Trump



(AP) — Algun usuario di WeChat basa na Merca ta demandando presidente Donald Trump den un intento pa blokea un orden ehecutivo cu nan ta bisa efectivamente lo blokea acceso na Merca na e app di mensahe Chines extremadamente popular.

E demanda, entrega diabierna na San Francisco, ta bin di e US WeChat Users Aliance sin fin di lucro, y varios persona cu ta bisa cu nan ta depende riba e app pa trabou, adoracion y keda den contacto cu famia na China. E acusadornan ta bisa cu nan no ta afilia cu WeChat ni su compania mama, Tencent Holdings.
Den e demanda nan ta pidi un corte federal pa duna veredicto pa stop orden ehecutivo di Trump di wordo cumpli, bisando cu esaki lo viola e libertad di expresion di su usuarionan Mericano, como tambe ehercicio liber di religion y otro derechonan constitucional.
“Nos ta kere cu tin un interes di Prome Amienda pa duna acceso continuo na e app en cuestion y su funcionalidad na comunidad Chines-Mericano”, segun Michael Bien, un di e abogadonan di e acusadornan a bisa diasabra. Dia 6 di augustus ultimo Trump a duna orden pa prohibicion amplio pero impreciso riba transaccionnan cu e doñonan Chines di WeChat y otro app popular, TikTok, bisando cu nan ta un menasa na siguridad nacional, politica extgerior y economia Mericano.

E ordennan ehecutivo morocho — un pa cada app — ta spera di drenta na vigor dia 20 di september, of 45 dia desde su entrega. E orden ta pidi secretario di Comercio, Wilbur Ross, kende tambe ta nombra como acusado den e demanda di US WeChat Users Alliance, pa defini e transaccionnan prohibi prome cu e prohibicion drenta na vigor. Ainda ta incierto kico e ordennan lo nifica pa e miyones di usuario di e appnan na Merca, peroi expertonan a bisa cu e ordennan ta parce di tin intencion pa prohibi WeChat y TikTok for di tiendanan di app maneha pa Apple y Google. Esey lo haci nan mas dificil pa usa na Merca.
“E prome cos cu nos ta bay busca ta pa pospone implementacion di e castigo y sancionnan — un periodo rasonabel di tempo entre splica kico e reglanan ta y castiga hende pa no cumpli nan”, Bien a bisa.
TikTok, cu ta propiedad di compania Chines ByteDance, a bisa diasabra cu tin plan pa monta un reto legal contra e orden ehecutivo cu presidente Trump a duna contra e app di video popular. WeChat, cu tin mas di 1 biyon usuario, ta menos conoci cu TikTok entre pueblo Mericano sin conexion cu China. Compania di investigacion mobil, Sensor Tower ta calcula alrededor di 19 miyon download di e app na Merca. Pero ta un infrastructura crucial pa studiante y residente Chines na Merca conecta cu amigonan y famia na China, y pa cualkier persona cu ta haci negoshi cu China.
Paden di China, WeChat ta censura y ta spera di adheri na restriccion di contenido poni pa autoridadnan. Grupo di vigilancia di internet, Citizen Lab na Toronto a bisa cu WeChat ta monitor file y imagen comparti den exterior pa yuda su censura na China.
Sinembargo, US WeChat UsersAlliance nan keho ta argumenta cu perde acceso na e app lo afecta miyones di hende na Merca cu ta depende riba dje, notando cu ta e unico app cu un interface diseña pa hende di habla Chines.
“Desde e orden ehecutivo, cantidad di usuario, incluyendo e demandante, a lucha pa busca alternativa, sin exito. Awo nan tin miedo cu door di djis comunica cu nan famia, nan por viola ley y enfrenta sancion”, segun e demanda.

Comision di abuso di menor:

Abuso di mucha ta condenable y mester stop

Desde cu Gabinete Wever-Croes a cuminsa goberna, mesora a nota un negligencia grandi riba e veld social pa cua motibo tambe mesora a cuminsa traha riba e Social Crisis Plan. E plan aki ta traha riba e crisis social mientras tambe Gobierno ta trahando riba e prevencion di problemanan social na Aruba specialmente riba abuso di menor pasobra abuso di mucha ta condenable y mester stop.

Gobierno, bou inicio di Prome Minister Evelyn Wever-Croes a institui un comision pa analisa e situacion di problemanan cu nos tin referente violencia den relacionnan, violencia domestico, abuso contra muchanan y abuso contra hende muhe. Despues cu e investigacion aki a termina, e comision mester duna conseho na Prome Minister. Señora Lisette Geerman-Gomez ta presidi e comision aki, 'Sexueel Misbruik van Minderjarigen'.

Diaranson 19 di augustus, e comision a sinta cu Sra. Layhing De Kort-Yee cu ta un researcher di Capstone Research Group. E lo bay yuda cu un research en general na tur e stakeholdersnan y tur caminda cu e comision indica cu tin cierto buraconan habri cu ta stroba cu investigacion pa na final haya un bon rapport di Capstone Group como tambe consehonan pa asina por completa un conseho final pa Gobierno.

Doker Louise Rafael-Croestambe a uni na e team den e reunion aki cu sigur ta duna esaki un forsa mas grandi. Docter Rafael-Croes ta un experto riba e tema aki pa mas di 20 aña. E ta haci investigacion na muchanan y ta bon na haltura di e problematica di abuso sexual di mucha.

E comision ta planiando riba e parti preventivo cu ta hopi importante cu ta inclui programanan di television y forum di prevencion pa asina por cuminsa inculca den e muchanan tambe con pa cuida nan mes.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: "E problematica aki no ta facil sino mas bien hopi delicado. Nos sa cu e problemanan social den nos comunidad ta grandi, y cu lo tuma tempo prome cu claridad vence scuridad. Sinembargo nos mester para keto na un punto hopi crucial. Esaki ta prioridad number un desde di inicio di gobernacion di Gabinete Wever-Croes y ta keda e prioridad number un tur dia pa percura pa nos muchanan wordo protegi. Pasobra nos muchanan ta mira riba adultonan pa protege nan pa cua motibo Gobierno ta pone esaki como prioridad hopi halto riba agenda den gobernacion. Cu stapnan firme y sigur, nos ta combati e problema di abuso di menor".







Nacionalidad Hulandes ta necesario pa bin na remarca pa bijstand



Departamento di Asunto Social kier pone enfasis cu e proceso di bijstand ta traha a base di ley y tur calculacion ta regla den ley. Tur persona cu haci un peticion pa bijstand y cu por en berdad haya e ayudo temporal di bijstand ta hay'e a base di su situacion y con su situacion ta pas den e cuadro di ley di bijstand.

Ley di bijstand
Bijstand ta basa riba e Constitucion di Aruba (Staatsregeling van Aruba) AB 1987 no. GT 1, articulo V.24, e Ordenansa Nacional (Landsverordening Maatschappelijke Zorg) AB 1989 no. GT 27 y e Decreto Nacional (Landsbesluit Bijstandsverlening) AB 1988 no. 88. Cada decision sea pa duna, kita, subi of baha bijstand, ta stipula den un maneho cu e trahado publico mester mantene su mes na dje.

Nacionalidad Hulandes
Pa por bin na remarca pa un bijstand, e persona lo mester ta naci na Aruba, nacionalidad Hulandes y inscribi na Censo. Si e persona no ta naci na Aruba y tin nacionalidad Hulandes, e lo mester tin minimo e ultimo tres (3) aña consecutivo biba na Aruba y naturalmente inscribi na Censo.

Naturalisacion
Un persona naci na Aruba cu nacionalidad stranhero cu tin un peticion introduci pa bira Hulandes (naturalisacion), tambe lo por cuminsa ricibi ayudo di bijstand mientras cu su peticion ta den tramite, semper y cuando cu tin un bon bista cu su peticion lo wordo acepta. E persona mester trece comprobante di pago haci via Gabinete di Gobernador.

Pa mas informacion of cualkier pregunta tocante bijstand por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na telefon 528-1110 of 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y keda bon informa tocante nos diferente servicionan.

Alabes por bishita nos website "www.das.aw" y lesa tocante tur nos otro servicionan cu ta wordo brinda na e comunidad di Aruba.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Te cu 27 di augustus por aplica pa Subsidio di Salario pa luna di augustus 2020

Den juli a yuda 21162 trahador cu nan salario

Pa comercio y trahadornan por surpasa e crisis economicocu COVID19 ta trece cune, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece yudansa den forma di Subsidio di Salario. Desde mei companianan cu ta bin na remarca pa e yudansa aki ta wordo notifica door di SVB y ta haya un plazo di tempo den cual mester aplica pa e yudansa aki pa asina por cubri un maximo di 60% di e salario di trahador.

E meta di e yudansa financiero aki ta pa durante e crisis di COVID19 por conserva cupo di trabou na beneficio di Aruba su economia. Den luna di juli 2020, un total di 1457 compania a haya Subsidio di Salario pa por cumpli cu e salario di 21162 trahador. E suma concerni ta 34.8 miyon florin.

E registracion pa Subsidio di Salario pa luna di augustus ta cuminsa 21 di augustus te cu 27 augustus 2020. Pago ta wordo haci entrante 31 di augustus 2020. Pa pregunta riba Subsidio di Salario por tuma contacto cu SVB su Service Center via loonsubsidie@svbaruba.org of subi www.svbaruba.org.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

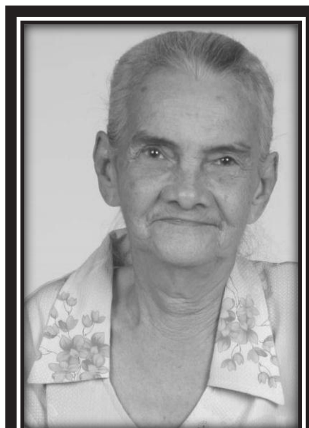


**Sra. Vda. Seferina Hidalgo-Tromp
Mihor conoci como □Tanta Fefe of Machi□
*03-02-1939 - □21-08-2020**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita.
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den buniteza. -Cado Wever-



Josefina Vrolijk
Mihor conoci como □Ma□of □Chichi□
**** 22-03-1929 □20-08-2020***

Na nomber di su Yuinan:
† Reina Maria Dubero
Filomena “Mena” Dubero
† Aurelia Esther Dubero
Maria Valentina “Tina” Dubero y Franklyn Krosendijk
Luciana “Lucia” y Mito Werleman-Dubero
Glenda Soraya “Yaya” Vrolijk y Michael Lampe

Nieto y nietanan:
Robert y Faneska Dubero-Figaroa , Eugene Dubero, Rachel Baart,
Jairo y Zuleyka Alvarez-Reyes, Jonathan Alvarez y Jeannella Peterson, Jojair Alvarez y Hilda Kelly, Laiyoni Werleman y Marlene Wernet, Gillmar y Marilu Werleman-Erasmus, Gillianne Werleman, Ryan Dorothal, Richella Dorothal y Sandrick Wester.

Bisanieto y bisanietanan:
Amelia, Sebastian, Allegra , Alysha, Jairito,Jaiylegny, Thaïxsieanne, Mily-ann , Jayna, Jaymelyne, Jozairo, Jeymar, Jeylixienne, Marlon, Shanitza, Dgianno, Dgiannie, Jairzinho, Ryvion, Ryzion, Kiarah, Rivienny, Riviella, Chloë.

Rumannan:
† Johan Vrolijk y yuinan
† Martin y Ana Vrolijk-Kransen y yuinan
† Epifanio y Rafaela Vrolijk-Maduro y yuinan
† Flavia Evelina y Rafael Nadal-Vrolijk y yuinan
Virgilio y Maria Vrolijk-Maduro y yuinan
Maria y †Chaleco Werleman y yuinan
† Pedro Vrolijk
† Thomas y Enriqueta Vrolijk-Gomez y yuinan
† Dora Loopstok y yuinan
† Betty Kelly y yuinan

Amistadesnan di cas: Juan Pablo Dorothal, Jestina Tromp
Bisiñanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan.

Demas famia: Vrolijk-Dubero- Werleman- Krosendijk-Lampe-Figaroa-Baart -Alvarez-Dorothal-Reyes-Peterson-Kelly-Wernet- Erasmus-Croes-Tromp-Hernandez-Wester- Salazar- Ras-Rosa-Dania-Garcia-Kransen- Maduro-Nadal-Gomez-Loopstok-Loefstop-Henriquez-Bislip-Kaersenhout.

Ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero lo tuma lugar diamars 25 augustus 2020 di 2or pa 4or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Restonan mortal lo ta reposa for di 2or atardi den Misa, lo ta posibel pa condoleer na misa haciendo huzo di mask y siguiendo protocolnan di DVG.

Nos ta lamenta después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bernadette Mondesir
***13-02-1925 - □13-08-2020**

Na nomber di su:
Sobrina: Moon Mondesir y yiu Aaron Mondesir

Ex coleganan di General Store y Do It Center Camacuri.

Bisiña, conocir y comunidad Haitiano.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula, e acto di entiero lo tuma lugar den seno familiar.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Basilio Cuán
*19-08-1953 - □21-08-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Boderie
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve.
Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:55pm.
Subida di solo: 6:29am.

Biento:
Modera for di direccion entre oost y oost- zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Atmosfera ainda ta humedo pa produci un awasero local den proximo 24 ora. Biento lo regresa poco poco na normalidad mientras tormenta tropical Laura ta aleha su mes for di area oost y central di Caribe.

Condicion maritimo/estado di lama:
Un estado di lama modera ta wordo spera



den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia cu e olanan di mas halto na e partinan oost te noordwest.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/21/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	195.18	195.90	196.70
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	166.98	168.51	170.20
EUR	208.08	209.98	212.09
DKK	27.23	27.95	28.75
NOK	18.84	19.56	20.36
SEK	19.27	19.99	20.79

For amounts up to Afl. 100,000



Modernisacion di servicio, automatisacion y eficiencia ta haci posibel

Posibilidad pa ricibi un dwangschrift via post

Recientemente por a tuma nota di diferente cambio riba tereno di modernisacion di servicio na e contribuyente, automatisacion y eficiencia den Departamento di Impuesto. Parti di e trayecto aki ta encera cu awor tin e posibilidad pa emiti un cobranza cu forsa di ley, un dwangschrift, via post.

Dicho cambio a wordo haci posibel den e Landsverordening dwanginvordering entrante 1 di juni 2014 y tabata necesario pa entre otro mehoracion di eficiencia di e aparato gubernamental. Segun e proceso anterior, e contribuyente ta haya bishita di un deurwaarder cu ta haci entrega di un dwangschrift na cas. Awor cu a automatisa e procesonan interno, por ehecuta e ley segun e cambionan menciona. E contribuyente cu no a cumpli cu su deber di impuesto na tempo y tampoco no a cera un areglo di pago, ahusta na su capacidad di pago, por haya un dwangschrift via post, pues sin cu un deurwaarder a bishit'e.

Dwangschrift via post

E contenido di e dwangschrift ta indica lo siguiente:

- E contribuyente ta wordo poni na altura cu e tin un debe habri
- E contribuyente ta haya e instruccionnan necesario pa haci e pago corespondiente
- E contribuyente ta wordo informa cu despues di 2 dia e instruccion (ordo) den e dwangschrift por wordo realisa pa medio di beslag.

Ta importante pa menciona cu un dwangschrift ricibi via post tin e mesun forsa di ley cu un dwangschrift entrega door di un belastingdeurwaarder.

Dwangschrift entrega door di un belastingdeurwaarder

E contribuyente cu no sigui e instruccion di un dwangschrift cu el a ricibi via post, por haya un siguiente dwangschrift entrega personalmente door di un belastingdeurwaarder. E contribuyente ta haya asina un otro oportunidad pa haci e pago prome cu realisa e siguiente instruccion di e dwangschrift, cual ta imponemento di beslag.

Mas informacion

Mas informacion tocante termino di pago y/of areglo di pago ta obtenibel via e website di Departamento di Impuesto www.impuesto.aw of Customer Service na telefon 522-7424 of 522-7423. Alabes por haya e foyeto di informacion cu ta contene e informacion necesario di e cambionan mas importante den e ley di Landsverordening dwanginvordering riba e website di Departamento di Impuesto.

E formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2019 a sali

E fecha oficial di otorgamento ta 1 di september 2020

Den e dianan nos dilanti, e contribuyentenan cu ta registra pa inkomstenbelasting lo bay ricibi nan formulario di declaracion di inkomstenbelasting di aña 2019 via post manera custumber.

Fecha oficial

E fecha oficial di otorgamento ta 1 di september 2020. Pa ley e contribuyentenan ta haya 2 luna di tempo pa yena y entrega e formulario menciona; pues e ultimo dia pa entrega esaki ta dia 2 di november 2020.

Extension di termino

Banda di e termino legal di 2 luna, Departamento di Impuesto ta duna automaticamente 1 luna mas di tempo pa por entrega e declaracion. E fecha final pa e clientenan cu kier haci uzo di e 1 luna extra ta 2 di december 2020. No tin mester di haci un peticion oficial pa haci uzo di e extension ("uitstel").

Prepara documento

Departamento di Impuesto ta recomenda pa prepara tur documento necesario relaciona cu entrada y gasto di aña 2019 por ehempel: salario anual, pensioen di trabou, pensioen di biehes, pensioen di viudo of huerfano, entrada di huur di propiedad, entrada di 'side-jobs', carta di interes di banco y/of otro instancia, seguro di bida, comprobante di donacionnan haci, comprobante di gastonan di scol di yiu cu ta studia den exterior etc.

E clientenan cu tin un empresa propio (eenmanszaak), tambe mester prepara nan relato anual di aña 2019.

Den caso cu e cliente mes no por traha e relato anual aki, ta recomendabel pa busca un consehero cu conocemento adecua di e materia di impuesto.

Obligacion legal

Yena y entrega e formulario ta un obligacion legal. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e cliente ta evita cu e ta haya un cobransa (taxativo) cu boet. Ademas pa medio di e declaracion, e cliente ta haya e oportunidad pa haci uzo di su derecho di deduci su gastonan

Resultado Sorteo
augustus 22 y 23, 2020

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO		2911	6468	6886	aug 22
DIARIO		6933	6357	2037	aug 23
KORSOU		0494	8145	4505	aug 22
KORSOU		4574	2212	8525	aug 23
SUPER4		2288			aug 22
SUPER4		8359			aug 23
STO. DOMINGO		3283	6497	3616	aug 23
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	7917	8994	9588	
CATOCHI	WEGA ANOCHI	2862	7192	5771	
CATOCHI	DIADOMINGO 23AUG	6187	5769	9485	
BIG 4	BIG4	9613			
BIG 4	WEGA ANOCHI	4675			
BIG 4	DIADOMINGO 23AUG	7277			
1OFF	1 OFF	7782			
1OFF	WEGA ANOCHI	7311			
1OFF	DIADOMINGO 23AUG	4854			
ZODIAC	ZODIAC	3154	ARIES		
ZODIAC	WEGA ANOCHI	9070	SCORPIO		
ZODIAC	DIADOMINGO 23AUG	4134	ARIES		
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	08-11-15-25-30		5x match4 144x Afl.8	
LOTTO DI DIA	DIADOMINGO 23AUG	02-09-22-23-25			
LOTTO DI DIA	*Afl. 60,000*				
LOTTO 5	LOTTO 5	07-11-12-20-32		Joker: 04	Letter: K
LOTTO 5	*Afl. 120,000*			4x match4, 154 Afl.12	

LOTTO Cambiando bida...

Trump announces plasma treatment authorized for COVID-19

Continued from Front

In a letter describing the emergency authorization, the chief scientist for the FDA, Denise Hinton, noted: "COVID-19 convalescent plasma should not be considered a new standard of care for the treatment of patients with COVID-19. Additional data will be forthcoming from other analyses and ongoing, well-controlled clinical trials in the coming months."

The White House had grown agitated with the pace of the plasma approval, but the accusations of a slowdown, which were presented without evidence, were just the latest assault from Trump's team on the "deep state" bureaucracy. White House chief of staff Mark Meadows did not deal in specifics, but said that "we've looked at a number of people that are not being as diligent as they should be in terms of getting to the bottom of it."

"This president is about cutting red tape," Meadows said in an interview on "This Week" on ABC. "He had to make sure that they felt the heat. If they don't see the light, they need to feel the heat because the American people are suffering."

The push on Sunday came a day after Trump tweeted sharp criticism on the process to treat the virus, which has killed more than 175,000 Americans and imperiled his reelection chances. The White House has sunk vast resources into an expedited process to develop a vaccine, and Trump aides have been banking on it being an "October surprise" that could help the president make up ground in the polls.



In this Friday, June 12, 2020 file photo, a doctor holds a bag of blood plasma donated by a COVID-19 survivor at at blood bank in La Paz, Bolivia.

Associated Press

"The deep state, or whoever, over at the FDA is making it very difficult for drug companies to get people in order to test the vaccines and therapeutics," Trump tweeted. "Obviously, they are hoping to delay the answer until after November 3rd. Must focus on speed, and saving lives!"

Earlier this month, Mayo Clinic researchers reported a strong hint that blood plasma from COVID-19 survivors helps other infected patients recover. But it wasn't considered proof.

More than 70,000 patients in the U.S. have been given convalescent plasma, a century-old approach to fend off flu and measles before vaccines. It's a go-to tactic when new diseases come along, and history suggests it works against some, but not all, infections.

There's no solid evidence yet that it fights the coronavirus and, if so, how best to use it. The Mayo Clinic reported preliminary data from 35,000 coronavirus patients treated with plasma, and said there were fewer deaths among people given plasma within three days of diagnosis, and also among those given plasma containing the highest levels of virus-fighting antibodies.

But it wasn't a formal study. The patients were treated in different ways in hospitals around the country as part of an FDA program designed to speed access to the experimental therapy. That so-called "expanded access" program tracks what happens to the recipients, but it cannot prove the plasma — and not other care they received — was the real reason for improvement.

Administration officials, in a call with reporters Sunday, discussed a benefit for patients who were within three days of admission to a hospital and were not on a respirator, and were given 'high-titer' convalescent plasma containing higher concentrations of antibodies. They were then compared to similar patients who were given lower-titer plasma. The findings suggest deaths were 35% lower in the high-titer group. There's been little data on how effective it is or whether it must be administered fairly early in an illness to make a significant difference, said Dr. William Schaffner, an infectious diseases expert at Vanderbilt University.

Aiming to ward off a possible a run on convalescent plasma after the announcement, government officials have been working to obtain plasma and to team with corporate partners and nonprofit organizations to generate interest among previously infected patients to donate.

The head of the FDA, Stephen Hahn, said Trump did not speak to him about the timing of the announcement, which comes just before a pivotal week for the president's reelection chances. Hahn said "this has been in the works for several weeks" and came after a data validation for which the agency had been waiting.

Rigorous studies underway around the country are designed to get that proof, by comparing similar patients randomly assigned to get plasma or a dummy infusion in addition to regular care. But those studies have been difficult to finish as the virus waxes and wanes in different cities. Also, some patients have requested plasma rather than agreeing to a study that might give them a placebo instead.

Former FDA commissioner Dr. Scott Gottlieb dismissed the suggestion of a slowdown.

"I firmly reject the idea they would slow-walk anything or accelerate anything based on any political consideration or any consideration other than what is best for the public health and a real sense of mission to patients," Gottlieb told CBS's "Face the Nation."

Hundreds of drugs are currently being developed as possible treatments against the coronavirus infection, taking a range of approaches.❑

Army: Soldier missing from Fort Hood reported sexual abuse

KILLEEN, Texas (AP) — A soldier who is missing from Fort Hood in Texas had transferred units after reporting sexual abuse, an Army official said in a statement.

Sgt. Elder Fernandes, 23, was reported missing on Wednesday. Killeen police said he hasn't been seen since Monday when his staff sergeant dropped him off at home.

Fort Hood public affairs officer Lt. Col. Chris Brautigam said in a statement that there is an "open investigation of abusive sexual contact" involving Fernandes.

"The unit sexual assault response coordinator has been working closely with Sgt. Fernandes, ensuring he was aware of all his reporting, care, and victim advocacy options," Brautigam said in the statement.

Brautigam said Fernandes had been transferred to another unit "to ensure he received the proper care and ensure there were no opportunities for reprisals."

The man's family and the U.S. Army are asking for the public's help in finding the missing soldier.

Fort Hood said in a statement that foul play is not suspected in Fernandes' disappearance.

Fernandes is the third soldier from Fort Hood to go missing in the past year. Vanessa Guillén's body was found in July after her disappearance in April. A fellow soldier killed himself after being confronted by police the day 20-year-old Guillén's remains were found, officials said. A 22-year-old civilian woman is charged with helping that soldier dispose of Guillén's body.

Pfc. Gregory Morales, 24, was reported missing in August 2019, and his remains were found in June. Killeen police and Army officials are still investigating his death and foul play is suspected.❑



This photo provided by the U.S. Army shows Sgt. Elder Fernandes.

Associated Press

Riot declared outside Portland public safety building



Opposing rallies battle with mace, paint balls and rocks near Justice Center in downtown Portland Saturday, August 22, 2020.

Associated Press

PORTLAND, Ore. (AP) — Police forced protesters away from a law enforcement building in Oregon's biggest city early Sunday, as efforts to stop the demonstrators from gathering at the building seemingly fell apart.

The protesters apparently had plans Saturday night to march from a park to the Penumbra Kelly public safety building, news outlets reported. But, a standoff between marchers and officers took place on a bridge along the way — and the demonstrators retreated.

Protesters appear to have returned to the park, and then taken cars to the building, according to a reporter for The Oregonian/ Oregon Live.

Police initially declared an unlawful assembly, saying items had been thrown at officers, green lasers had been pointed at officers and a support airplane and paintball guns had been fired.

The gathering was later declared a riot. Officers had been hit with rocks, bottles and other objects, police said. Numerous officers reported seeing people with some type of "press" identification throwing rocks at them, the agency reported.

Images posted online showed officers using smoke to clear the area. Fourteen people were arrested, including one charged with assaulting a public safety officer. Other citations include disorderly conduct and interfering with a peace officer.

Between 45 and 50 officers had to be pulled from precincts to assist in the protest response, delaying response to other calls such as shots fired, assaults and alarms, the agency reported.

Similar protests have previously occurred at the Penumbra Kelly building, including last weekend.

The unrest followed rivaling protests Saturday afternoon. Federal authorities forced demonstrators away from a plaza near a federal building as dueling demonstrations by right-wing and left-wing protesters turned violent.

The area includes county and federal buildings and has been the site of numerous recent protests. Department of Homeland Security officers moved through the plaza across from an 18-story federal building. A federal courthouse is also near that area.

Violent demonstrations have gripped Portland for months, following the police killing of George Floyd in Minneapolis police custody.

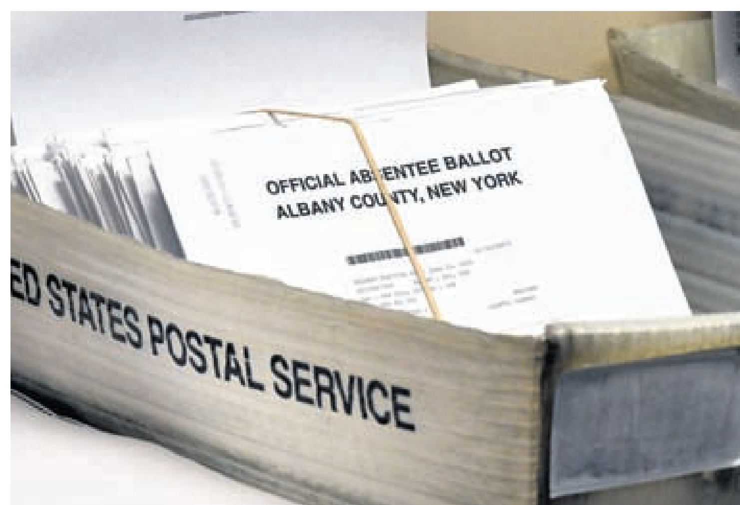
The Saturday afternoon demonstration involving hundreds of people began about noon near the Multnomah County Justice Center, news outlets reported. Demonstrators hurled rocks and other items at each other and got into fights. Streets were blocked amid the mayhem.

Right-wing groups had announced a rally near the Justice Center Saturday afternoon that quickly drew counter demonstrators.

In a statement, Portland Police said there had been questions about why the afternoon gathering wasn't declared a riot and why city police officers didn't intervene. Incident commanders have to determine whether police action will make things more dangerous, the statement said.

"In this case there were hundreds of individuals and many weapons within the groups and an extremely limited amount of police resources actually available to address such a crowd," police said. "Additionally, (Portland police officers) have been the focus of over 80 days of violent actions directed at the police, which is a major consideration for determining if police resources are necessary to interject between two groups with individuals who appear to be willingly engaging in physical confrontations for short durations."❑

N.Y. gov OKs clerical fixes on mail-in ballots, with a twist



In this June 30, 2020, file photo, a box of absentee ballots wait to be counted at the Albany County Board of Elections in Albany, N.Y.

Associated Press

By JENNIFER PELTZ

NEW YORK (AP) — Anticipating a wave of mail-in voting this fall, New York state will now give voters a chance to correct missing signatures and other clerical errors so their absentee ballots can be counted — but the exact provisions haven't yet been made public after last-minute negotiations between Gov. Andrew Cuomo and lawmakers.

Cuomo said late Friday he'd sign — yet temporarily tweak — legislation that calls for notifying voters about such problems and provides for fixing them.

Under the version that passed the Legislature last month, the voter would have seven business days to file a form to fix the problem after a notice was mailed, in many situations.

Cuomo, a Democrat, said he agreed voters should be able to correct inadvertent mistakes that would otherwise invalidate their mail-in votes. But he said the Legislature's plan came too close to the Nov. 3 presidential election, requiring a series of notifications and mailings that would overtax election officials.

"New York must balance the right to vote with the need to ensure a timely, seamless and operationally sound election that leaves no doubt as to its outcome," he wrote in a memo, saying he and lawmakers had agreed on "temporary modifications" that would give voters an opportunity to correct slip-ups "without relying so heavily on an already burdened mail system."

The original legislation will take effect after November, Cuomo's memo said.

His memo didn't give further details on the temporary changes, saying they'd be made in an executive order and possibly in further legislation.

A message was sent Saturday morning to Cuomo's office seeking further details.

The sponsor of the original legislation, Sen. Zellnor Myrie, didn't immediately provide further information on the temporary changes. But Myrie said he was pleased that voters would get some opportunity to correct minor mistakes that have disqualified many ballots in the past.

"By enacting these changes, we are ensuring the law stands firmly on the side of voters exercising their rights," the Brooklyn Democrat said in a statement. ❑

Israel's Netanyahu accepts compromise, avoids election

By JOSEF FEDERMAN

JERUSALEM (AP) — Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu announced Sunday that he had accepted a proposal to extend budget negotiations, preventing the government from collapsing and plunging the country into a new election.

In a nationally televised address, Netanyahu said that now was not the time to drag the country into a fourth parliamentary elections in less than two years.

"Now is the time for unity. Not for elections," he said.

Netanyahu and his rival and coalition partner, Benny Gantz, had faced a Monday night deadline to agree on a budget. Otherwise, the government would have collapsed and automatically triggered a new vote.



In July 27, 2020 file photo, Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu, right, and Israeli Defense Minister Benny Gantz issue a statement at the Israeli Defense Ministry in Tel Aviv, Israel.
Associated Press

Netanyahu said that following a historic agreement to establish official relations with the United Arab Emirates, and with the country struggling with a coronavirus outbreak, he felt it was wrong to to go to elections.

He said he accepted a compromise that would give the sides an additional 100 days to reach a budget deal, and in the meantime direct spending to struggling areas of the economy and society.

His announcement came after Israeli lawmakers spent much of the day unsuccessfully trying to agree on a compromise.

The current political crisis pitting the prime minister against rival-turned-partner Gantz is ostensibly over the country's national budget.

But the crisis has deeper roots in the troubled partnership between Netanyahu and Gantz, economic troubles stemming from the country's coronavirus outbreak and the prime minister's ongoing corruption trial. Critics accuse Netanyahu of using the budget battle to force a new election in hopes of securing a friendlier parliament that could help solve his legal troubles.

After three deadlocked elections, Netanyahu and Gantz reached a power-sharing agreement in April to form a government to address the virus crisis. As part of their coalition deal, Netanyahu's Likud party and Gantz's Blue and White agreed to pass a two-year budget.

But Netanyahu has insisted on passing a budget to cover only the remainder of 2020, saying it will provide immediate assistance to the economy. Gantz is adamant that the government honor its agreement and pass one for 2020 and 2021. Their disagreement has again brought the country to the brink of political meltdown.

The Knesset, or parliament, must pass the legislation in two rounds of voting in parliament before Monday night's deadline.

But pushing back the deadline would only kick the budget crisis down the road. The two parties are at loggerheads over several key issues — including judicial appointments and the annexation of West Bank settlements — and the government has been beset by infighting. Gantz also complained that Netanyahu left him and Foreign Minister Gabi Ashkenazi in the dark about the deal announced earlier this month to normalize relations with the United Arab Emirates.

If the budget deadline is not deferred, and new elections are triggered, it would plunge the country into political chaos during a deep economic and public health crisis and while the prime minister is on trial for corruption.

Netanyahu is charged with fraud, breach of trust and accepting bribes in three separate cases. His criminal trial began in June, but he has refused to step down from office and denies any wrongdoing.

At the same time, Israel has recorded more than 100,000 confirmed coronavirus cases and more than 800 deaths. Unemployment remains over 20% despite the government's reopening of the economy in May, following a more than month-long lockdown.

Netanyahu has faced intense criticism over his government's handling of the crisis, and the largest sustained protests against his rule in nearly a decade. On Saturday, an estimated 10,000 people took part in a weekly protest outside the prime minister's official residence in Jerusalem, calling on Netanyahu to resign.

Nonetheless, recent polls indicate Netanyahu would score a sizable victory if snap elections were held. By dissolving the government, Netanyahu would avoid giving Gantz the premiership in November 2021 as required by the coalition agreement.

Netanyahu appears determined to remain prime minister — and therefore not legally obligated to resign while under indictment — through the duration of his trial, which is expected to last several years.❑

U.S. envoy joins Taiwan president at military memorial

By WU TAIJING

KINMEN, Taiwan (AP) — The U.S. envoy to Taiwan joined President Tsai Ing-wen at a military memorial service Sunday in a fresh show of warming relations that threatened to add to irritants in Washington's relations with Beijing.

Neither the director of the American Institute in Taiwan, William Brent Christensen, nor Tsai spoke at the annual event for soldiers killed by Chinese bombing in 1958 on Kinmen, a Taiwanese-controlled island near the mainland coast. Attendees, wearing masks as a precaution against the coronavirus, observed one minute of silence. Military personnel lit incense at soldiers' graves.

Washington has no official relations with Taiwan, which split with the communist-ruled mainland in 1949 following a civil war. The Trump administration has made gestures toward Taiwan as relations with Beijing soured. This month, Health and Human Services Secretary Alex Azar became the highest-ranking U.S. official to visit, prompting a Chinese protest.

Despite that lack of official ties, the United States is Taiwan's most important ally and weapons supplier. The AIT is a non-profit corporation instead of an embassy but is staffed by State Department employees.

There was no immediate official Chinese comment Sunday about U.S. participation in the memorial. ❑



center, attends a ceremony commemorating the 62nd anniversary of deadly attack by China on Kinmen islandas Director of the American Institute in Taiwan (AIT) William Brent Christensen, fourth from left, looks on in Kinmen, Taiwan, Sunday, Aug. 23, 2020.
Associated Press

ARUBA TODAY

West African leaders press for Mali president's release

By BABA AHMED
Associated Press

BAMAKO, Mali (AP) — West African leaders visiting Mali pressed Sunday for the release of ousted President Ibrahim Boubacar Keita amid mounting speculation that he could be flown out of the country after thousands showed support for the military coup that toppled him.

The 75-year-old Keita has been in the custody of the ruling military junta for five days at the barracks where the government overthrow originated. The 15-nation regional bloc known as ECOWAS has demanded Keita's reinstatement, though with a wave of public support for his ouster it appeared increasingly unlikely Sunday he would return to power.

ECOWAS had earlier demanded that Keita be reinstated and said it would mobilize a regional standby military force. But a demonstration by thousands of Malians showing their support for the coup in the streets of Bamako on Friday made it more difficult for the regional leaders to sideline the junta.

Among the destinations where Keita could go is neighboring Senegal, which hosted Amadou Toumani Toure, the last democratically elected Malian president overthrown in a similar 2012 coup.



Col. Assimi Goita, center, who has declared himself the leader of the National Committee for the Salvation of the People, is accompanied by group spokesman Ismael Wague, left, and group member Malick Diaw, center-left, as they meet with a high-level delegation from the West African regional bloc known as ECOWAS, at the Ministry of Defense in Bamako, Mali, Saturday, Aug. 22, 2020.

Associated Press

African countries and the wider international community have expressed alarm over the coup d'etat, which deposed Keita three years before his final term was due to end. Mali has been fighting against Islamic extremists with heavy international support for more than seven years, and jihadists have previously used power vacuums in Mali to expand their territory.

The high-level delegation, led by Nigeria's former president, Goodluck Jonathan, held talks with the junta, including Col. Assimi Goita, who has declared himself the group's leader. The regional delegation also met with Keita and the other detained officials.

"We have seen the president IBK and he is very well," Jonathan said, referring to Keita as many do by using his initials.

Hours after Keita was detained Tuesday after his home, the democratically elected president announced his resignation on state broadcaster ORTM saying he did not want any blood to be shed for him to stay in power. By early Wednesday, soldiers took to the airwaves calling themselves the National Committee for the Salvation of the People.

While the new military leaders have insisted they intend to hand over power to a civilian transitional government, West Africa has seen a large number of putschists prolong the transitional period so that the military stays in power. In the case of Mali, it took nearly 18 months after the 2012 coup for democratic elections to resume.

It was Keita himself who won that 2013 vote in a landslide, only to see his popularity plummet after his 2018 reelection as the Malian army faced punishing losses from jihadist attacks. Then after dozens of legislative elections were disputed this spring, demonstrators began taking to the streets calling for his resignation. He offered concessions and regional mediators intervened, but his opponents made it clear they would accept nothing short of his departure.

On Friday, Mali's opposition coalition, the M5-RFP, welcomed the ouster of Keita insisted they remained "deeply attached to democracy."❑

Cyprus denies new allegations in "golden passport" scheme



People play beach racket at the beach during sunset in coastal resort of Ayia Napa in the eastern Mediterranean island of Cyprus, Saturday, Aug. 22, 2020.

Associated Press

By MENELAOS HADJICOSTIS
Associated Press

NICOSIA, Cyprus (AP) — Cyprus on Sunday denied fresh allegations that it was granting citizenship to foreigners accused of crimes in exchange for millions in investments, insisting that all those who received a passport met all criteria in place at the time.

The Cypriot parliament last month beefed up the eligibility criteria for the so-called "golden passport" investment program, which has brought billions in revenue since its introduction following a 2013 financial crisis. The program has attracted many investors because a passport from the Mediterranean island of Cyprus automatically grants its holder citizenship to the entire 27-member European Union.

Cyprus' interior ministry said 12 foreigners named in an Al Jazeera report received citizenship under the investment program only after being approved by Cypriot and foreign agencies tasked with vetting such applications.

The report claimed that the 12 — including four Russians, two people each from Ukraine, China and Iran, and one each from Venezuela and Vietnam — secured Cypriot passports after paying at least 2 million euros ($2.36 million) in investments despite being under investigation for an assortment of crimes such as corruption and fraud.

The Cypriot interior ministry said would look into the new information in the report.

Under the latest changes, new anti-money laundering rules will be used to bolster how prospective investors are vetted. Another clause makes it easier for investors involved in or convicted of a serious crime to have their Cypriot citizenship revoked.

Investors will still need to sink 2 million euros ($2.28 million) into the Cypriot economy, including buying a home, buying up stock in Cypriot companies or contributing to housing and entrepreneurship programs. The number of such citizenships is capped at 700 a year.

The Cypriot government last year moved to revoke the citizenship of 26 foreign investors from countries including Russia, Cambodia, Malaysia and Iran following reports that they had possibly broken the rules. Cypriot President Nicos Anastasiades acknowledged at the time that "errors" may have been made in granting such "golden passports."❑

Record melt: Greenland lost 586 billion tons of ice in 2019

By SETH BORENSTEIN
AP Science Writer

Greenland lost a record amount of ice during an extra warm 2019, with the melt massive enough to cover California in more than four feet (1.25 meters) of water, a new study said.

After two years when summer ice melt had been minimal, last summer shattered all records with 586 billion tons (532 billion metric tons) of ice melting, according to satellite measurements reported in a study Thursday. That's more than 140 trillion gallons (532 trillion liters) of water.

That's far more than the yearly average loss of 259 billion tons (235 billion metric tons) since 2003 and easily surpasses the old record of 511 billion tons (464 billion metric tons) in 2012, said a study in Communications Earth & Environment. The study showed that in the 20th century, there were many years when Greenland gained ice.

"Not only is the Greenland ice sheet melting, but it's melting at a faster and faster pace," said study lead author Ingo Sasgen, a geoscientist at the Alfred Wegener Institute in Germany.

Last year's Greenland melt added 0.06 inches (1.5 millimeters) to global sea level rise. That sounds like a tiny amount but "in our world it's huge, that's astounding," said study co-author Alex Gardner, a NASA ice scientist. Add in more water from melting in other ice sheets and glaciers, along with an ocean that expands as it warms — and that translates into slowly rising sea levels, coastal flooding and other problems, he said.



In this Aug. 16, 2019 file photo, a woman stands next to an antenna at an NYU base camp at the Helheim glacier in Greenland.

Associated Press

While general ice melt records in Greenland go back to 1948, scientists since 2003 have had precise records on how much ice melts because NASA satellites measure the gravity of the ice sheets. That's the equivalent of putting the ice on a scale and weighing it as water flows off, Gardner said.

As massive as the melt was last year, the two years before were only on average about 108 billion tons (98 billion metric tons). That shows that there's a second factor called Greenland blocking, that either super-charges that or dampens climate-related melting, Gardner said. In the summer, there are generally two factors in Greenland's weather, Gardner said. Last year, Greenland blocking — a high pressure over Canada that changes the northern jet stream — caused warm southern air to come up from the United States and Canada and flow into Greenland, forcing more melting.

In 2017 and 2018 without Greenland blocking, cooler Arctic air flowed from open ocean into Greenland, making summer milder, he said. This year, Greenland's summer melt has been not as severe, closer to normal for recent times, said Ruth Mottram, an ice scientist at the Danish Meteorological Institute, who wasn't part of Sasgen's research.

Mottram and several other outside scientists said Sasgen's calculations make sense. In her own study this month in the International Journal of Climatology, she found similar results and also calculated that Greenland coastal regions have warmed on average 3 degrees (1.7 degrees Celsius) in the summer since 1991.❑

Science foundation discusses funding giant Hawaii telescope

HONOLULU (AP) — The National Science Foundation has launched an informal outreach to Hawaii about possible funding efforts for the stalled Thirty Meter Telescope project.

The effort by the nation's top funder of basic research could lead to a huge influx of cash for the astronomy project on Mauna Kea with an estimated cost of $2.4 billion, The Honolulu Star-Advertiser reported Thursday.

Funding efforts could also trigger a regulatory process adding two years or more to a construction timeline that is far behind schedule. The project recently announced the start of construction was delayed until spring.

The foundation said in a statement it plans to reach out to "stakeholders, including Native Hawaiians," to understand their viewpoints. Protesters blocked the 6.27-mile (10-kilometer) access road to the summit of Mauna Kea, Hawaii's tallest mountain, in a demonstration against the project from July through December 2019. Telescope opponents said the project would desecrate



This July 14, 2019, file photo, shows a telescope at the summit of Mauna Kea, Hawaii's tallest mountain.

Associated Press

land considered sacred by some Native Hawaiians. The foundation said its outreach would serve as a precursor to a formal federal environmental review process.

The Thirty Meter Telescope project has teamed with the Giant Magellan Telescope planned in Chile and the U.S. National Optical-Infrared Astronomy Research Laboratory to propose the U.S. Extremely Large Telescope Program. The partnership, which is partly an effort to obtain additional funding, proposes to offer U.S. astronomers complete viewing coverage of the skies in the Northern and Southern hemispheres.❑

ARUBA TODAY

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director
Xiomara Arends

Editor in Chief
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors
Richard Brooks

Sales
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds
classified@cspnv.com

Distribution and Collection
accounting@bondia.com

Social / Website
Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists
Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Francees
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
@arubatoday

Review: 'Unhinged' is no reason to return to a movie theater

By JOCELYN NOVECK
AP National Writer



This image released by Solstice Studios and Ingenious Media shows Russell Crowe in a scene from "Unhinged."
Associated Press

"We hope you are as excited as we are," goes the promotional email from the studio, "about bringing the beloved pastime of going to the movies back into America's lives."

Well, yes, of course we are. But then we watch the film. And we wonder .... Really? THIS movie?

It's more than a little disturbing that "Unhinged," essentially an angry-white-male revenge flick, will be the first wide release to invite patrons back to theaters since the coronavirus pandemic shut them down. Because, well, besides an energetically committed (no pun intended) performance from Russell Crowe, "Unhinged" comes off as a frankly mediocre effort, with no apparent point other than titillating (but somehow tedious) gore, misogynistic rage, and endless (though impressive) car crashes.

It also lacks any discernible trace of deeper social meaning, or even — which might have saved it — a whiff of self-aware wit. So, again, THIS is the movie that's going to proudly welcome us back to the multiplex? The real question is whether it's even worth watching from your couch — where you don't have to worry about distancing, let alone pay for parking, the babysitter or a vat of popcorn. Let's start with an odd filmmaking decision by director Derrick Borte and screenwriter Carl Ellsworth: In a brutal prologue, we see Crowe's character beginning his day (his terrible, horrible, no good, very bad day) at 4 a.m., in his truck outside the home where he seemingly lived with his ex-wife. He removes his wedding ring, exits his vehicle with an ax and a jug of gasoline, and proceeds to bludgeon the occupants to death and set the home on fire (because this appears in the trailer, it hardly seems a spoiler).

OK, so this is a very troubled man — or Man, as he is identified in the script, with no name attached. But why start the action here? It means we don't have any mystery, and thus narrative tension, as to how far Man can and will go. Maybe this is why the 90-minute running time will still feel bloated. We then get a documentary-style lesson, during opening credits, on the plague of road rage. We hear news commentators saying deep things about anger, like "When you're very angry you lose a lot of self-control." Also: "People have so much coming at them that their brains can't handle it." (This is pre-pandemic. You want to shout at the screen: "Tell us about it!")

But, you think, maybe there's something interesting to explore? The precipitating incident is simple: Harried mom Rachel (Caren Pistorius, doing her best to differentiate levels of fear behind the wheel), is going through her own divorce and trying to raise a school-aged son (a sensitive Gabriel Bateman, who like everyone here deserves a better movie). Of course she's late getting him to school, because she's a harried single mom in the movies. Stopped at a red light, Rachel honks at the guy who fails to move when the light changes, then flips him off. This is, as Julia Roberts would say in "Pretty Woman," a big, huge mistake. He asks her to apologize. She doesn't. And the rampage begins.

Other than the slightly creative touch of having Man play Russian Roulette with the contacts on Rachel's stolen phone — even this, though, is clumsily telegraphed in an earlier scene — there are few surprises. And despite the film being dubbed a "psychological thriller," one is hard pressed to find the psychology. As for a moral — well, judging from the end, it seems to be: "Don't intentionally enrage a big crazy angry guy in a truck." OK, noted.

At certain points that strain all credulity, you're just hoping Crowe will look up and wink, and maybe whisper his famous "Gladiator" line: "Are you not entertained?" Because then we could laugh along with him — as we can with a humorous tweet he recently sent, promoting the film.

Alas, no such luck. Follow Crowe on Twitter. Find another film to bring you back to the theater.

"Unhinged," a Solstice Studios release, has been rated R by the Motion Picture Association of America "for strong violent content, and language throughout. " Running time: 90 minutes. One star out of four.

MPAA definition of R: Restricted. Under 17 requires accompanying parent or adult guardian.❑



Associated Press

Screenwriter John Ridley to write new Batman comic series

LOS ANGELES (AP) — John Ridley will write the new Batman comic series with plans of the Dark Knight being a person of color.

The Oscar-winning screenwriter and DC publisher Jim Lee announced plans for Ridley to write the miniseries during a DC FanDome virtual panel on Saturday. The four-issue comic is scheduled to release in January. Ridley said the series will focus on the family of Lucius Fox, who is one of Bruce Wayne's closest allies. Fox was also the president of Wayne Enterprises.

The panel revealed an illustration of a leaping Batman.

Ridley won an Academy Award for best adapted screenplay in 2013 for his work on "12 Years of Slave."❑

Because music is for everyone...





ORANJESTAD — End of last year the Leerorkest Aruba was introduced, freely translated this is a Learning Orchestra. Originally, music plays a very important role in the culture of Aruba. In schools, however, creative subjects such as art and music have come last and more importance is now attached to language and math lessons. Leerorkest's goal is to bring back the music in schools.

The initiative of the Leerorkest started in the Netherlands a few years ago, and now it is taken to the Caribbean islands. The organization is convinced that creative subjects such as making music together are just as important as learning to count, write and read. Many children often do not get the opportunity to take music lessons and / or learn to play an instrument due to their home situation. The foundation Leerorkest Aruba would very much like to change this and together with the Leerorkest Netherlands have made a start on Aruba.

A musical and social project

Leerorkest Aruba aims to give all children in Aruba the opportunity to learn to play a musical instrument, during and after school. It has now been scientifically proven that making music together is not only fun, but also very good for the total development of children. In this way they learn to work together, to build more self-confidence, and in addition their creativity is stimulated, their brain learns to make other connections and they learn to listen to each other in a positive way, to take each other into account and to help each other. "Music education has been shown to have a positive impact on IQ, learning performance, word analysis and phonological skills. There is also preliminary evidence that music education can facilitate foreign language learning." (Quote from the chapter "The Value of Arts Education. Allegations and Evidence " by Ellen Winner, Stéphan Vincent-Lancrin).



Accessible structure

By introducing a Learning Orchestra in the schools, they can set up an accessible structure within the schools so that all children have a chance to discover and develop their musical talents. The advantage is that the lessons will initially take place during school time.

Children receive weekly lessons from a passionate music teacher. A start is made with general musical education lessons and this is gradually extended to the method of the Learning Orchestra: playing together on instruments in a real orchestra! Children learn in a playful and fast way to learn to play the violin, viola, cello, double bass, horn, flute, oboe or percussion and then play together in a class orchestra. The organization of the Leerorkest in Aruba is in the hands of the local organization Stichting Leerorkest Aruba (foundation: October 2019). For more information, check out their Facebook page: Leerorkest Aruba. ❑

Fruit Loose & Veggie Boost





ORANJESTAD – Fresh fruits make a tropical holiday's picture complete. Whether you see the mangoes on the tree or the fresh fruit cocktail on the side table of your pool bed, the link is there: you are in the tropics. Aruba grows its own fruits and vegetables and there are some local species you may never heard of, but they are really healthy and delicious.

Mispel

This is a fruit with a character (5-10 cm/2-4 inches). It does not ripe until it is picked or falls off the tree. Mispel is hard with a sandpaper like texture when immature, soft and juicy when ripe. It's technically a berry, but contains a skin similar to that of a kiwi. It's grainy and sweet, with a light, musky flavor. The sap or gum from the tree is also a source of 'chicle' the original ingredient used to make chewing gum. Rich in tannins, antioxidants shown to contain anti-inflammatory compounds, and vitamin C, essential for healthy immune function. Season: year- round.

Druif

There is no chance you did not bump into one of the sea grape trees while spending your vacation on Aruba. The sea grape plant is often used in ocean-side landscaping in sandy soil right on the beach and it produces clusters of fruit that resemble grapes. Are sea grapes edible? Yes, they are. Animals enjoy sea grapes and humans can eat them as well, and they are used to make jam. They contain very low calories and sugar, enabling good bacterium to digest food and excrete waste quickly which is effective in preventing constipation. Season: Sep-Oct.

Shimaruku

Maybe Aruba's most popular wild fruit tree. You may have noticed cars at the side of the road and people picking those red berries. Well, that's Shimaruku. The local habit to stop for these delicious fruits goes from generation to generation. Its fruit's degree of sour depends on the amount of rain it gets. Red Shimarukus tend to taste better than orange. The fruit has super power: a true vitamin bomb. Adults only need to eat 3-4 of these berries to meet their daily recommended amount of Vitamin C. Season: Rainy months (Oct-Jan).

When it comes to veggies the island certainly offers a home-grown selection. They taste delicious and have their specific talents to boost your immune system. Start the day with a 'batida' (smoothie) or select a restaurant that offers local vegetable dishes to get the real taste of Aruba.

Konkomber chiquito

This is a sort of local squash, but looks like a cucumber with prickly skin. The taste however is bitterer than the cucumber and the vegetable is smaller in size but bigger in width. Inside is a soft, fleshy pulp and seeds, just like the cucumber. Konkomber chiquito is grown in the island and used in salads and 'stoba' (stew) or on its own in vinegar. The veggie contains multiple B vitamins, including vitamin B1, vitamin B5, and vitamin B7 (biotin). B vitamins are known to help ease feelings of anxiety and buffer some of the damaging effects of stress. Additionally this veggie is rich in two of the most basic elements needed for healthy digestion: water and fiber. Season: year- round.

Pompuna

In the endless summer of Caribbean living we only have to concern ourselves with a wet season and a dry season. Still we do indulge heavily in the pleasures of pumpkin and enjoy Caribbean pumpkin recipes year round. A popular dish in Aruban restaurants is Sopa Di Pompuna, don't miss it. This dish is made of pumpkin soup, and parsley. Pumpkins are rich in flavonoid polyphenolic antioxidants such as xanthin, lutein and carotenes and also contain vitamins. Pumpkin seeds are a good source of omega-3 fatty acids, vitamins, minerals and proteins. Pumpkins are used to make desserts, breads and soups.❑